BONDIA ARUBA®

Dialuna 9 di December 2024 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

CBS: Indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra aumento na october

Pagina 5

CPI	10,000.0	-0.36	-0.4	0.4
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	0.02	0.1	2.2
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.0	0.5
03. Paña y sapato	625.9	0.05	2.2	0.9
04. Vivienda	2,553.3	-0.08	-0.3	0.4
05. Mobilario	741.3	0.02	0.2	0.9
06. Salud	235.8	-0.02	-1.0	-1.1
07. Transporte	1,815.4	-0.32	-2.4	2.1
08. Comunicacion	706.3	-0.02	-0.3	0.0
09. Recreacion y cultura	891.2	0.01	0.1	-7.2
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	0.0
11. Restaurant y hotel	373.7	0.01	0.1	1.8
12. Restante bienes y servicio	767.0	-0.02	-0.1	2.1

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Di 12 morto den trafico di Aruba ta sucede riba caminda di Bloemond



Pagina 6

- **Lider di partido CURPA Eric Ras a anuncia su retiro for di politica**
  Pagina 4
- **Lidernan di partidonan cu asiento ta reacciona riba resultado di eleccion**
  Pagina 3
- **Polis a detene chauffeur di accidente fatal di hit & run na Pos Chikito**
  Pagina 3

Aumento di tarifa na Merca tin efecto pa Aruba



Pagina 2

Sierra Leone ta cuminsa suminstracion nacional di vacuna di Ebola un decada despues di brote mortal



Pagina 7

Notre Dame ta anfitrona su prome misa desde candela di 2019



Pagina 20

BONDIA ARUBA

Aumento di tarifa na Merca tin efecto pa Aruba

Comerciantenan trahando pa limita impacto pa consumidor local

Hubert Dirks di un di e importadonan di combestible principal na Aruba ta mira e periodo nos dilanti cu hopi bista skerpi. E anuncio di aumento di tarifa pa productonan di China, Canada y Mexico cu ta drenta Merca tin hopi comerciante rond mundo, y sigur na Aruba ta planea strategianan pa mitiga cualkier aumento drastico den prijs. Pasobra "si Merca niester, nos lo haya verkoud," segun Dirks.



Manera ta conoci, presidente electo Donald Trump a anuncia aumento di tarifa di 25 porciento di tur producto procedente di Mexico y Canada, y otro 10 porciento adicional di locual tin caba riba importacion di productonan for di China. E medidanan lo ta retaliacion pa e cantidad di migracion cu ta sosode na e fronteranan, ademas di e fluho di droga, particularmente fentanyl. Ta trata di e tres partnernan comercial mas grandi di Merca, cu ta entrega hopi biaha e base pa otro produccion Mericano. Canada ta e exportado mas grandi di gas y petroleo pa Merca, mientras cu Mexico ta exportado di auto y pieza di auto. China di su banda ta exportado di electronico manera smartphone y laptop. Merca tin un asina yama 'trade deficit' unda e ta importa mas cu ta exporta, algo cu Trump ta considera inaceptabel. Esaki a pesar cu no tur economista ta haya cu esaki ta algo malo, e presidente electo ta kere cu tarifanan lo yuda e desbalansa aki. Sinembargo, e transicion pa manufacturacion na Merca ta tuma tempo y ta sumamente costoso.



"Mas ainda si tene na cuenta cu China ta subsidia su industria. Gobierno di China genera coriente y ta pasa esaki sin costo adicional pa su sector industrial cu por produci cu hopi menos gasto," segun economista Randall Croes. "Dificil cu e sector industrial na Merca por competi cu e prijs di coriente y labor di China." Aunke Croes ta mira e menasa di aumento di tarifa mas bien como un arma pa cera e fronteranan pa inmigrante, realidad ta cu China ta preparando caba pa yega na otro mercado sin cu mester pasa via Merca. "China a traha un puerto di mas di un biyon dollar na Peru cu ta habri porta pa exportacion mas facil di otro paisnan Sur Americano. Y Aruba lo por probecha di esey."

Frans Ponson di DoIt Center cu ya caba ta treciendo producto for di Colombia sinembargo ta mas cauteloso y ta pendiente di kico e proveedornan na Miami lo por haci. Si prijs na Merca subi, na Aruba e lo ta e caso tambe. En todo caso, ta premira si cu productonan di Merca lo bira mas caro. Idealmente, pa por mitiga e efecto pa consumidor na Aruba ta si ASTEC y APA por ahusta nan prijs pa baha gasto. Pero Ponson no ta mira esaki como algo cu ta bay sosode. "Di otro forma ta imposibel pa limita e impacto di aumento di prijs na Merca. Si webo, appel subi na Merca, el a subi pa nos tambe. Nos no tin poder riba prijs na Merca. Si tur e prijs di fruta cu ta drenta Merca ta subi, nan lo subi pa nos tambe. Unicamente si e companianan na Miami busca solucion pa 'bypass' e aumento di tarifa, nos lo por scapa. Pero si prijs subi na Merca, prijs lo subi pa consumidor na Aruba."



Busca producto di otro mercado ta keda un posibilidad, segun Ponson, pero atrobe, "un pais manera Republica Dominicana ta bende un container di un producto, por ehempel awacati. E facilidad di busca na Merca ta e consolidacion. Pasobra nos no por busca un container di lamunchi. Merca ta cumpra 20 container y ta percura pa distribucion." Frans Ponson ta kere cu e otro opcion ta si tur importado na Aruba cumpra hunto "pero e colaboracion na Aruba no ta asina leu ainda. Esey ta e problema y beneficio pa traha cu Merca."

Mientras cu pa DoIt e ta dificil, Ponson ta reconoce cu pa un compania manera Compra, e ta mas factibel pa cumpra comestibel na otro pais cu no ta Merca. Y ta netamente esey ta locual Compra ta haciendo tambe, segun su Director. "Compra ta trahado riba un alternativa grandi, y busca otro exportado mas lihe posibel, pasobra nos mester amplia e opcionnan." Compra ta enfocando riba Colombia, Chile, unda por trece producto via Baranquilla, y ta trahando riba e plan caba cu ta bay ta beneficioso pa consumidornan. E transporte lo sosode pa medio di e asina yama RoRo Charter, cu ta un servicio di transporte di carga. "Si e logra, y mi ta convenci cu e lo logra, lo tin un era nobo pa Aruba," Hubert Dirks a bisa.

Randall Croes di su banda tin tur confianza cu comerciantenan di Aruba lo sa di confronta y surpasa e reto nobo aki. "Comerciantenan di Aruba semper a traha inventivo y a busca solucion. No ta por nada cu inflacion na Aruba tabata esun mas abou di henter region, danki na e trabou di comercio. "Esey semper a scapa Aruba," ta e conclusion di Randall Croes.

Lidernan di partidonan cu asiento den parlamento ta reacciona riba resultado di eleccion

Diabierna 6 di december pueblo di Aruba a sali bay vota pa un parlamento nobo. Resultado preliminar di Conseho Electoral di Aruba ta conoci y pueblo a eligi partido AVP como e partido mas grandi pa e eleccion aki. Partidonan MEP, FUTURO y PPA ta e otro partidonan cu lo ta den Parlamento di Aruba durante e siguiente cuater aña.

Despues cu e resultado preliminar a bira conoci diasabra marduga, tanto lider- como candidatonan di e diferente partidonan a publica reaccion riba rednan social pa expresa nan sentimentonan.

Lider di partido AVP, y number 29 riba lista di candidato, Mike Eman a gradici comunidad y ratifica su compromiso cu pueblo di Aruba. "Nos curason ta yen di gratitud y nos compromiso cu abo, pueblo di Aruba henter, ta mas fuerte cu nunca! Hunto nos lo sigui traha pa e bon comun," el a publica riba su pagina di Facebook oficial.



Partido Futuro, lidera pa Gerlien Croes, ta ser considera den pueblo como un di e gran ganadornan di e eleccion aki. Como partido nobo a logra 7,349 voto cu a duna e partido un total di tres asiento den Parlamento.

Croes a a expresa riba su pagina di Facebook su agradecimento na turcu a depostita nan voto y a sostene e partido. "Mi no tin palabra suficiente pa gradici boso cada un pa a responde na nos mensahe," el a indica.

"Boso a demostra cu boso ta kere firmemente den un etapa nobo pa Aruba y su politica, mas aun cu boso ta kere den un politica diferente, un politica di contenido y respet. Mi ta convenci cu nos lo uni e pais aki di nobo y cu esaki ta djis e comienso, pero tambe mi ta convenci cu decisionan grandi mester tuma lugar pa e cambio aki realmente refleha. Futuro su mensahe tabata cla y nos lo keda para pa esaki tambe den e siguiente proceso," Croes a agrega.

Pa loke ta trata prome minister demisionario y lider di partido MEP, Evelyn Wever-Croes tambe a comparti un reaccion inicial a traves di pagina di Facebook oficial di e partido. Partido MEP a lora saca un total di 17,572, un diferencia di 307 voto menos cu partido AVP y a logra ocho asiento den parlamento.

"Den nomber di MEP mi ta gradici nos mas di 17 mil votadornan, pa kere den nos den bon tempo y den mal tempo. Despues di dos gobernacion, tin desgaste. Nos talbes no por a complace tur hende. Ademas nos a hiba un campaña den cual tur otro partido tabata contra nos. Pa mundo henter nos recuperacion tabata impresionante, pero pa e cuidadano di Aruba mes, manera ta mustra, e no tabata suficiente," e lider di MEP a indica.
Na mesun momento el a felicita e lidernan di e partidonan Futuro y PPA cu e resultado di eleccion y mi a desea nan hopi exito. El a resalta cu manera e resultado ta aworaki, su partido no ta e prome yama pa forma e siguiente gobierno.
"Ami tin mi consenshi limpi pasobra mi sa cu mi ami y coleganan a traha extremadamente duro den gobierno. Mi ta hopi orguyoso di nos logronan. Y mas cu tur cos: mi sa cu mi ta laga Aruba hopi mas mihor cu mi a hay'e na aña 2017. Si e deseo di pueblo ta cu nos mester cuida e interes di pueblo for di oposicion, MEP lo t'ey pa defende e pueblo cu talbes e ora ey lo comprende e compromiso di MEP cu su pueblo," Wever-Croes a enfatisa.

E aña aki partido PPA tambe saca un resultado superior compara cu ultimo eleccion na 2021. E aña aki tambe e partido a bay eleccion cu un lider nobo, ex-minister y politico Otmar Oduber y a logra un asiento den Parlamento di Aruba.

Atraves di un publicacion riba pagina su pagina di Facebook oficial partido PPA a reconfirma su compromiso cu pueblo di Aruba. "Full e team y cada un candidato di Partido PPA, kier a gradici cada un ciudadano cu a deposita nan confiansa den nos partido. Na mesun momento nos ta reconfirma nos compromiso pa sigui sirbi e pueblo di Aruba. Nos ta cla pa asumi e responsabilidad di representa pueblo den Parlamento," e publicacion a remarca.

Bon Dia Aruba a tuma contacto cu varios lider di partido pa un reaccion, pero no a logra ricibi un comentario oficial prome cu ciere di e edicion. Lo brinda un actualisacion asina cu tin mas informacion.

Polis a detene chauffeur di accidente fatal di hit & run na Pos Chikito



Ayera den oranan di mainta, poco prome cu 12or di merdia, Cuerpo Policial di Aruba a detene e chauffeur cu a ocasiona e accidente fatal na Pos Chikito dia 2 di december cu a cobra bida di e homber Ramon Rudolfo Croes, naci na Aruba ariba dia 28 juni 1958 di 66 aña di edad.

Ta trata di e homber S.R.J.T. naci na Aruba di 24 aña.

Dialuna 2 di december Aruba a conoce su di 11 morto den trafico. Un accidente cu a shock comunidad ya cu tabata trata di un segundo accidente fatal na unda chauffeur a huy for di e sitio lagando un persona morto riba caminda.

Segun informacion tocante e caso, un auto biniendo di playa direccion San Nicolas a dal un homber tire otro banda di caminda y a sigui core bay lagando e homber atras. Dos otro auto a pasa riba e caretera, pensando cu ta trata di sushi benta riba caya y ambos sin mal intencion, un a pasa completamente riba e curpa y e otro a pasa parcialmente riba e cabes prome cu a para na banda. Despues di esaki a resulta cu tabata trata di un persona benta banda di caminda y morto.

Partido AVP a tene su parada di victoria

Ayera pa 9or di mainta e parada di victoria di partido AVP a sali for di cas di partido na playa. Un parada cu a conta cu asistencia masal di e sostenedonan di e partido y cu a termina pa 6or di atardi na Carnival Village na San Nicolas.

E parada di victoria di AVP a pasa den tur districto di Aruba. A sali for di Oranjestad, pasa den Ponton, direccion pa Noord y di eynan a pasa Tank Leendert y Santa Cruz, a sigui pa Pos Chikito, despues Savaneta y por ultimo a yega San Nicolas pa asina termina den Carnival Village.

Simpatisantenan di partido AVP tabata para na caminda tambe presencia e parada di victoria y saluda tur e candidatonan cu tabata riba caminda hunto cu nan lider.

AVP a resulta e partido mas grandi den eleccion di diabierna ultimo caminda nan a saca un total di 17,876 voto y nuebe asiento den Parlamento di Aruba dunando nan asina e mayoria.







BONDIA ARUBA

Impulso pa proteccion di reservanan di naturalesa Caribense DCNA ta ricibi mas di 1.7 miyon euro adicional for di Postcode Loterij

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) a ricibi un contribucion financiero adicional for di Nationale Postcode Loterij. Nan ta ricibi e contribucion aki ademas di e contribucion multianual di 500.000 euro pa aña. E contribucion adicional ta di gran importancia pa e trabou di DCNA y lo ser usa pa proteccion y restauracion di reservanan di naturalesa den e parti Caribense di Reino Hulandes.

Jonne Arnoldussen, director gerente di Postcode Loterij, a entrega un chek na director di DCNA Arno Verhoeven na Boneiro. Esaki a tuma luga durante e ultimo reunion di directiva di aña di DCNA, caminda e organisacionnan di conservacion di naturalesa di e seis islanan tabata presente.

E reservanan di naturalesa den e parti Caribense di Reino Hulandes, manera e rifnan di coral den lama y e palonan di mangel na costa, a deteriora cada bes mas lihe den calidad y cantidad den e ultimo decadanan. E efectonan di cambio di clima, contaminacion, sobrepesca y especie invasivo ta e causanan principal di e decadencia aki. E consecuencianan di esaki ta tanto ecologicamente como socialmente indesea.
E reservanan natural aki ta di gran importancia pa biodiversidad y ta hunga un rol crucial den proteccion di e islanan contra e consecuencianan di cambio di climata. E palonan di mangel por ehempel ta yuda contra ola di tormenta tropical cu ta birando mas frecuente. Ademas, e reservanan natural ta un fuente importante di entrada pa poblacion di e islanan, ya cu e rifnan di coral ta forma un atraccion turistico.

Cu e contribucion adicional di 1.7 miyon euro di Postcode Loterij DCNA por dirigi su mes riba proyectonan cu ta enfoca riba varios isla pa asina realisa e maximo impacto. Ehempelnan di esaki ta proyectonan cu ta dirigi riba restauracion di palo di mangrove y vegetacion di tera. E programa regional aki ta ser desaroya y ehecuta den colaboracion cu e partnernan di aliansa local di DCNA riba e seis islanan di Caribe Hulandes: Aruba Conservation Foundation, CARMABI, STINAPA, Saba Conservation Foundation, St. Eustatius National Parks Foundation (STENAPA) y Nature Foundation Sint Maarten. Wereld Natuur Fonds-Nederland (WWF-NL) ta sostene e programa aki cu conocemento y fondo.

Arno Verhoeven, director di DCNA, ta bisa: "E contribucion adicional aki ta di tremendo balor pa DCNA y pa e reservanan di naturalesa cu tin asina tanto necesidad di nos yudansa. Danki na e sosten di Postcode Loterij y su participantenan nos por ofrece un futuro sigur y sostenibel na naturalesa den e parti Caribense di Reino Hulandes. Nos kier gradici tur participante na Postcode Loterij pa nan participacion."

Recientemente DCNA a tuma paso grandi como organisacion riba tereno di bon gobernacion y ta encurasha e seis organisacionnan afila pa sigui su ehempel. Hellen van der Wal, Presidente di Hunta di Supervicion di DCNA, ta contento cu e esfuersonan di gobernacion a contribui na e confiansa cu Postcode Loterij ta pone den e aliansa, loke a haci e contribucion adicional importante aki posibel. “Postcode Loterij por confia cu e contribucion ta wordo gasta na bon manera!
Jonne Arnoldussen, director gerente di Postcode Loterij: ”Postcode Loterij ta orguyoso di por sostene DCNA den su mision pa proteha naturalesa den e parti Caribense di Reino. Esaki ta permiti e organisacion pa tuma pasonan hopi importante den proteccion di e naturalesa unico den Caribe. Esaki ta sumamente importante tambe, pasobra hopi posibilidad di financiamento cu ta disponibel pa e parti Europeo di Hulanda no ta disponibel aki, mientras cu ta bale la pena pa proteha naturalesa bon.

Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) ta un di red sin fin di lucro cu ta compromete su mes pa proteccion di naturalesa door di sostene maneho di e areanan protegi y e organisacionnan di conservacion di naturalesa den Caribe Hulandes. Funda na aña 2005 DCNA ta representa un esfuerso conhunto entre e islanan pa hunto logra mas. E red local ta kere den poder di union y importancia di conserva nos bunita naturalesa.

Lider di partido CURPA, Sr. Eric Ras, a anuncia su retiro for di politica

Despues di eleccion di diabierna ultimo, na unda partido CURPA a saca un total di 423 voto, lider di e partido Sr. Eric Ras, a anuncia cu el a tuma e decision pa retira como lider di e partido y for di politica.

Despues di un trayectorio basta largo den politica, durante cual su enfoke tabata pa defende e norma y balornan Cristian, Sr. Eric Ras a indica a traves di un nota na prensa cu e ta retira oficialmente.

“Nos di partido CURPA kier a gradici tur cu a kere den partido CURPA y a deposita nan confiansa den partido CURPA. Masha danki di Curason. E resultado ta papia pa su mes. Mi persona a tuma e decision di retira como lider di partido CURPA y for di politica. Danki pa e confiansa,” Ras a expresa den su nota.



Prome paso pa restauracion di edificio di John G. Eman

Dia 4 di december, Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) a yega na un logro importante den e redestinacion di un edificio historico den curason di Oranjestad.

Hunto cu Minister demisionario di Economia, Geoffrey Wever (Futuro), representantenan di Aruba Bank, Nationaal Restauratiefonds di Hulanda (NRF) y SMFA a firma un acuerdo di intencion pa cu compra y restauracion di ex edificio di John G. Emanbank na Caya G.F. Betico Croes 41.

Durante e ceremonia di firmamento Minister di Economia Geoffrey Wever, Sra. Anne Witsenburg di SMFA, Sra. Marleen van der Borgt di Aruba Bank y meneer Coen Reinders di NRF a hiba palabra.

E bunita edificio, cu ta data di añanan trinta, y a fungi pa hopi aña como oficina di Aruba Bank. Funda pa John G. Eman como e John G. Emanbank na 1925, el a bira Aruba Bank na juli 1936. E edificio historico aki tin mas cu dies aña for di uso, pero pronto lo wordo rebiba danki na e colaboracion entre e diferente partidonan.

Colaboracion
E acuerdo di intencion ta un colaboracion entre SMFA, Ministerio di Economia , Aruba Bank y Nationaal Restauratiefonds (NRF) di Hulanda. E ta encera compra y financiamento di e restauracion y renobacion di e edificio. Banda di esaki a haci oficial e acuerdo di intencion cu Ministerio di Economia pa huur di e propiedad na varios departamento cu ta resorta bou di e Ministerio.

E plannan nobo lo inclui oficina pa Centraal Bureau Statistiek Aruba (CBS) y Sociaal Economische Raad (SER).



Ademas, lo inclui un espacio comercial na e piso abou pa un facilidad di horeca y un apartamento luhoso na e prome piso.

Balor historico y siguiente pasonan
E edificio tin un arkitectura unico y clasico y ta un potencial monumento cual lo por haya su proteccion di Monumentenbureau unabes e edificio bira propiedad di SMFA. Cu e acuerdo di awe ta pone e prome paso no solamente pa restaura, pero tambe pa conserva su balor historico y na mes momento dun’e un funcion nobo cu ta contribui na revitalisacion di Oranjestad.

E acuerdo di intencion ta duna NRF y SMFA 6 luna pa finalisa e buskeda di fondo pa e parti restauracion.

Despues SMFA lo continua cu e proceso necesario pa asina por cumpli cu e acuerdo pa compra y traspaso oficial di e edificio na e fundacion. E siguiente paso lo ta pa continua cu e plannan pa restauracion y asina inicia cu e proyecto oficialmente na final di 2025.

SMFA ta gradici na e diferente partnernan pa e colaboracion y spera cu pronto nos ta bek dilanti di e edificio di John G. Emanbank pa por anuncia e traspaso oficial di e edificio pa nos fundacion por preserva esaki pa futuro generacionnan.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

CBS: Indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra aumento na october

Recientemente, Bureau Central di Estadistica (CBS) a publica su Indice di Prijs di Consumo (CPI). Den esaki, a destaca aumento den bestaansminimum y cuminda & servicio di catering.

Tabel 2 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) segun tamaño y composicion di famia, October 2024 (Base Oct. 2010)

	Escala di ekivalencia				
	1	1.3	1.5	1.8	2.1
Periodo	1 adulto	1 adulto + 1 mucha	2 adulto	2 adulto + 1 mucha	2 adulto + 2 mucha
Oct-23	2,587	3,363	3,880	4,656	5,432
Nov-23	2,594	3,372	3,891	4,669	5,447
Dec-23	2,600	3,380	3,900	4,680	5,460
Jan-24	2,601	3,381	3,901	4,681	5,462
Feb-24	2,601	3,381	3,901	4,682	5,462
Mar-24	2,616	3,401	3,924	4,709	5,494
Apr-24	2,618	3,403	3,927	4,712	5,497
May-24	2,615	3,400	3,923	4,708	5,492
Jun-24	2,606	3,388	3,909	4,691	5,473
Jul-24	2,619	3,404	3,928	4,714	5,499
Aug-24	2,626	3,413	3,938	4,726	5,514
Sep-24	2,631	3,421	3,947	4,736	5,526
Oct-24	2,629	3,417	3,943	4,732	5,520

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 3 Surplus/deficit di entrada mensual (na Afl.) pa October pa un hogar di un solo adulto, 2019 - 2024

Periodo	1 adulto	Salario minimo	Surplus/deficit
2019	2,332	1,762	-570
2020	2,273	1,815	-458
2021	2,311	1,815	-496
2022	2,529	1,815	-714
2023	2,587	1,893	-694
2024	2,629	1,986	-643

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Bestaansminimum

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña. Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e "canasta".

Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 16+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0- 15 aña). E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport "Bestaansminimum 2010" y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña).

Na October 2024 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-15 aña) (Afl. 5,520) ta mustra un aumento di Afl. 88 compara cu October 2023 (Afl. 5,432) y a wordo causa principalmente door di aumentonan di respectivamente, Afl. 56 y Afl. 19 den e sectornan di "Cuminda y bebida no-alcoholico" y "Paña y sapato". E unico cada na October 2024 a wordo registra den e sector di "Transporte" (Afl. -15).

Na October 2024 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2,629, cual ta representa un deficit di entrada di Afl 643, un caida di Afl. 51 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 694). E deficit aki ta e di tres mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di October.

Cambio di prijs di petroleo, utilidad, gasolin y diesel na October 2024

Prijs di utilidad (electricidad y awa), gasolin y diesel ta wordo determina primordialmente door di e prijs internacional di petroleo. Na October 2024 e prijs promedio pa bari di petroleo (US$ 72.48) a conoce un aumento di US$ 2.18 (3.1%) compara cu September 2024 (US$ 70.30).

Prijs di electricidad y di awa no a cambia compara cu September 2024. Consecuentemente, e prijs promedio di electricidad pa vivienda a keda Afl. 274.57, mientras cu e prijs promedio di awa pa vivienda a keda Afl. 168.73.

Prijs di gasolin a registra un caida di Afl. 16.30 cent (-6.5%) na October 2024 y a causa un efecto di -0.31 ppt riba e CPI. Prijs di diesel a registra un caida di Afl. 8.80 cent (-4.2%) na October 2024 y a causa un efecto di -0.01 ppt riba e CPI.

Na October 2024, utilidad, gasolin y diesel como grupo, tabatin un caida di prijs di 1.9% compara cu September 2024 y hunto tabatin un influencia di -0.32 ppt riba e CPI, mientras cu e restante 404 bienes y servicio hunto, a conoce un caida di prijs di 0.04% y tabatin efecto un efecto di -0.04 ppt riba e CPI.

Cambio di prijs di Cuminda y servicio di catering na October 2024

E indice di "Cuminda & servicio di catering" a registra un aumento di 0.1% na October 2024, despues di a registra un aumento di 0.3% na September 2024. E indice di "Cuminda na cas" (0.1%) a registra un aumento, unda shete (7) di e diesun (11) indicenan di e gruponan di cuminda na cas a subi na October 2024.

E indice di "Berdura" a conoce e aumento di mas grandi (2.0%) na October 2024. Otro aumentonan significante a wordo registra den e indicenan di "Fruta" (1.2%), "Pisca y otro cuminda di lama" (1.1%) y "Azeta y otro productonan traha di vet" (0.5%). E caidanan mas grandi a wordo registra den e indicenan di "Lechi, keshi y webo" (-0.4%) y "Pan y otro productonan di grano" (-0.4%) na October 2024.

E indice di "Cuminda pafo di cas" a registra un aumento di 0.1% na October 2024.
Na October 2024, "Cuminda na cas" y "Cuminda pafo di cas" como grupo, tabatin un aumento di prijs di 0.1% compara cu September 2024 y hunto tabatin un influencia di 0.02 ppt riba e CPI, mientras cu e restante bienes y servicio hunto a experencia un caida di prijs di 0.5% y tabatin un efecto di -0.38 ppt riba e CPI.

Tabel 5 Cambio di porcentahe pa sector

			Cambio di porcentahe			
		Efecto	Luna actual	Acumula	Tasa anual	Promedio anual
Sector	Peso	Sep - Oct	Sep - Oct	Dec - Oct	Oct 23 - Oct 24	Oct 22/23 - Oct 23/24
CPI	10,000.0	-0.36	-0.4	0.4	1.0	2.0
01. Cuminda y bebida no-alcoholico	1,125.3	0.02	0.1	2.2	2.5	2.4
02. Bebida alcoholico y productonan di tabaco	81.9	0.00	0.0	0.5	0.1	1.2
03. Paña y sapato	625.9	0.05	2.2	0.9	8.1	-0.1
04. Vivienda	2,553.3	-0.08	-0.3	0.4	0.5	1.5
05. Mobilario	741.3	0.02	0.2	0.9	0.4	0.0
06. Salud	235.8	-0.02	-1.0	-1.1	0.9	2.5
07. Transporte	1,815.4	-0.32	-2.4	2.1	-4.6	-4.5
08. Comunicacion	706.3	-0.02	-0.3	0.0	6.6	15.4
09. Recreacion y cultura	891.2	0.01	0.1	-7.2	-1.1	-0.9
10. Educacion	83.0	0.00	0.0	0.0	0.0	18.1
11. Restaurant y hotel	373.7	0.01	0.1	1.8	2.7	4.7
12. Restante bienes y servicio	767.0	-0.02	-0.1	2.1	3.1	2.8

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

riba e CPI di October 2024

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Paña	2.9	0.05
Mueble y accesorionan, tapijt y otro tipo di material pa vloer	2.9	0.03
Otro producto duradero pa recreacion y cultura	17.2	0.03
Ekipo audiovisual, fotografico y pa procesamento di informacion	4.2	0.02

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 7 Categorianan cu influencia negativo mas grandi riba e CPI di October 2024

Categoria	Cambio mensual	Efecto
Gasto relaciona cu uso di vehiculo di transporte personal	-3.8	-0.31
Mantencion y reparacion di vivienda	-1.5	-0.09
Ekipo di telefon y fax	-6.8	-0.02
Otro articulo y ekipo pa recreacion, hardin y animal domestico	-0.8	-0.02

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Di 12 morto den trafico di Aruba ta sucede riba caminda di Bloemond



Den un comunicado, e cuerpo policial di Aruba a informa cu ayera diadomingo madruga pa 02:20 e central di polis a ricibi notificacion di un accidente riba e caminda di Bloemond. Aki a trata di un auto cu a alcansa un peaton.

Na yegada di e patruya di polis a bin topa cu un hende muhe riba caminda cu no ta reacciona. Inmediatamente a pidi ambulance cu maximo urgencia. Na momento cu e ambulance a yega e sitio di e accident, e paramediconan a duna asistencia medico na e victima sinembargo lamentablemente no por a haci nada mas p'e.

Dr Voskuil a constata di Jenifer Jeanely Vrolijk naci 28-04-1999 (25 aña di edad) na Aruba.

Na e sitio di e accident a detene e chauffeur di e vehiculo, cual tabata un Suzuki Vitara, pa motibo cu e chauffeur en cuestion tabata bao influencia di alcohol.

E specialista di trafico tambe a presenta na e sitio conhuntamente cu departamento forensico y Slachtofferhulp. E caso aki ta bao investigacion.

Cuerpo Policial di Aruba y Bon Dia Aruba ta manda palabra di forsa na e famia di e fayecido.

Proceso di digitalisacion di aparato gubernamental a cuminsa

Recientemente Prome Minister demisionario, Evelyn Wever-Croes (MEP) a reuni cu representantenan di eGovernment Academy di Estonia cu ta encarga cu e proyecto di digitalisacion di e aparato gubernamental. Nan tabata na Aruba pa asina tene diferente tayer cu diferente stakeholder cu ta bay traha riba e proyecto aki.

Durante e tayernan varios departamento di Gobierno tabata presente, specialmente esunnan cu nan servicionan ta e promenan pa wordo digitalisa. Tambe e representantenan a tene reunionnan cu otro stakeholdernan importante cu nan lo mester tin contacto cu nan, pa asina tur cos ta cla pa cuminsa.



Prome Minister a indica cu Aruba a haya un total di 14.5 miyon Euro di Union Europeo pa e proyecto aki, di cual 13.5 miyon Euro ta bay pa e proyecto y 1 miyon Euro lo bay entre Union Europeo y Estonia pa maneho di e proyecto. Cu e 13.5 miyon Euro, Aruba lo por yega hopi leu cu e digitalisacion di e departamentonan di Gobierno, pa asina comunidad di Aruba desde e comodidad di nan cas por haci mayoria di servicio y "follow up" riba nan peticion. Esaki lo scapa hopi tempo di e ciudadano, mirando cu e nan no mester bay para den rijnan largo pa un servicio of documento.

"Mi kier gradici Estonia eGovernance Academy pa a tuma e liderazgo di e proyecto importante aki. Nos tin tur confiansa cu tur cos lo bay bon, mirando cu nan tin hopi experiencia den e ramo aki. Tambe un danki na tur departamento di Gobierno cu a mustra nan disponibilidad, y tur e stakeholdersnan cu ta cla pa yuda cu esaki. Cu e proyecto aki, Aruba lo drenta den un era di digitalisacion, innovacion cu no lo yuda solamente pa e servicionan bay mas lihe, sino tambe pa haci nan mas transparente, evitando asina casonan di corupcion. Tambe e lo haci e servicionan mas eficiente na unda nos lo por bay traha cu un aparato gubernamental den termino mas largo, y menos grandi, y esaki ta loke nos kier pa Aruba", Prome Minister a expresa.



Professional Security Foundation ta un realidad



Siman pasa, Minister demisionario di Husticia y Asuntonan Social, Sr. Rocco Tjon (MEP), a reuni cu "Professional Security Foundation", estableci siman pasa y presidi pa Sr. Aaron Antersijn.

Ta asina cu algun luna atras a reuni cu e sector priva y Cuerpo Policial, pa asina wak con por colabora mas cu e sector priva pa asina eleva siguridad, pues "safety and securtiy" na pais Aruba. Esaki ta algo sumamente importante, pasobra mas y mas ora ta wak e desaroyo pa loke ta trata criminalidad, nos ta bira mas consciente cu nos mester sera e tipo di coalicionnan aki entre sector publico y sector priva pa nos por garantisa mas siguridad. Cu e iniciativa aki, esaki por wordo logra, door di yega na convenionan cu sector priva pa di e forma ey traha mas di cerca cu Husticia.

Manera ta conoci, ya caba tin un proyecto existente, caminda e "bike patrol" den e area hotelero ta traha hunto cu Cuerpo Policial di e forma ey garantisando mas siguridad.
E fundacion nobo aki, tin representacion di Cuerpo Policial, sin mas remarcabel ta cu Veiligheidsdienst Aruba (VDA) tambe ta forma parti di e fundacion aki hunto cu sector priva, pues hunto nos por mehora e siguridad cu ta wordo brinda.

E meta di e fundacion aki ta pa sigui profesionalisa e trabou di siguridad na Aruba, reconoce e profesion di un security officer door di inverti den e parti di educacion, pa di e forma ey por colabora mucho mas miho. Interesante ta, cu nos kier yega na un sistema, caminda ta bay bin cu un certificacion cu ta bay wordo reconoci door di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social a traves di Cuerpo Policial y VDA, pa di eforma ey garantisa un cooperacion mucho mas miho. Diferente ehercicionan ta andando pa wak con por mehora esaki.

Manera Alto Comisario semper a bin ta bisa, mester forma coalicionnan di siguridad pa por eleva siguridad, y esaki ta un iniciativa concreto. E enfoke lo ta riba e parti di educacion, pero tambe riba e parti di yega na un seya, e parti di siguridad fisico, electronico, cibernetico como tambe research and development pa di e forma ey por brinda consehonan na ministerio y organisacionnan cu ta traha den e tereno di siguridad.

E lunanan nos dilanti, e fundacion aki lo bay tin diferente sesionnan informativo cu tur stakeholders, companianan di siguridad, pero tambe cu departamentonan gubernamental y otro partners den otro sector, pa asina nos por bay wak con ta bay brinda mas contenido na e trabounan cu nan ta bay ehecuta e añanan nos dilanti.

Por ultimo, minister Tjon a expresa di ta satisfecho di por a wak representacion di ful mando di Cuerpo Policial, Veiligheidsdienst, sector priva, sector bankero como tambe sector hotelero durante e reunion, y di e forma aki lo bay traha e añanan nos dilanti, pa asina wak con hunto ta bay sigui eleva siguridad na Aruba.

Hulanda: A detecta gripe aviar na Friesland: 63,000 galiña sacrifica

(NLTimes)—A confirma e presencia di gripe aviar na un campo di galiña na Blija, Friesland, resultando den e sacrificio di mas cu 63,000 galiña, segun e ministerio di Agricultura a anuncia diadomingo. E brote ta marca e segunda caso confirma di gripe aviar na un campo di galiña na Hulanda e aña aki. Na november, e virus a ser detecta na un campo di galiña organico na Putten, Gelderland, resultando den e sacrificio di 23,000 galiña.

E campo infecta na Blija tin su galiña den tres granja separa, segun e locutor local Omroep Frylan. Pa preveni e plamamento di e virus, e Nederlandse Voedsel- en Warenautoriteit (NVWA) ta monitoriando camponan di galiña atentamente.

Tin 13 campo mas localisa dentro di e area, incluyendo un menos cu un kilometer for di e sitio afecta. Actualmente ta colectando muestranan for di e camponan aki pa check pa mas infeccion.

Un zona di contenemento di 10 kilometer a ser estableci rond di e campo Blija. E ministerio di Agricultura a impone un prohibicion di transporte dentro di e zona aki, prohibiendo movemento di galiña y webo.



Despues di e brote na Putten, minister di Agricultura Dennis Wiersma a introduci un "orden di contenemento paden" nacionalmente dia 20 di november. Bao e directiva aki, tur galiña den camponan comercial mester keda paden, y acceso na e camponan ta limita pa empleadonan esencial solamente, manera veterinario y empleadonan di e campo.

"Mi ta compronde cu campesinonan di galiña ta particularmente afecta pa e medida aki, pero nos mester haci tur cos posible pa preveni mas brote," Wiersma a bisa. "E seguridad di nos animalnan ta nos prioridad principal."

Sierra Leone ta cuminsa suminstracion nacional di vacuna di Ebola un decada despues di brote mortal



(AP)—Autoridadnan na Sierra Leone a cuminsa diahuebs cu un suministracion nacional di e vacuna contra Ebola, e prome campaña asina den e West Africa unda un brote mortal dies aña pasa a resulta den e morto di miles di hende.

E brote di ebola na 2014—esun mas mortal den historia—tabata primeramente den West Africano pero a afecta Sierra Leone mas pio, cu casi 44,000 morto di e mas cu 11,000 registra globalmente. E pais tambe a perde 7 porciento di su forsa laboral den cuido medico debi na e brote.

E campaña nacional di vacuna, implementa pa e gobierno conhuntamente cu e aliansa di vacuna global Gavi, e Organisacion Mundial di Salud (OMS) y e agencia infantil di e Organisacion di Nacionnan Uni (UNICEF), lo ta dirigi pa 20,000 empleado den cuido medico den e pais, segun oficialnan a afirma.

"Esaki ta un inversion den e seguridad di nos pueblo y un Sierra Leone mas saludable," segun minister di Salud Dr. Austin Demby a bisa. No tabatin un vacuna aproba durante e tempo di brote na 2014 cu a registra 28,000 caso den total, cuminsando na Guinea prome cu plama riba frontera pa Sierra Leone y Liberia, e dos pais cu a ser afecta mas.

Tres aña a pasa desde e ultimo caso a ser registra na Guinea, aunke oficialnan a papia di e menasanan restante den regionnan endemico. Entre e fayecidonan durante e brote di 2014 tabata nuebe miembro di famia di Hassan Kamara, un residente di Freetown. Di e 11 persona cu e tabata bibando cune e tempo ey, solamente e y su yiu muher a sobrevivi.

"Nan a muri dilanti mi," el a bisa. "Mi ta sinti tin biaha papiando tocante esaki pa via di loke mi a experencia." E campaña di diahuebs, cual a ser lansa den e capital, Freetown, a haya un bon bini pa e empleadonan di cuido medico.

Collins Thomas, un empleado di cuido medico na Freetown, ta recorda con el a perde hopi colega na 2014 mientras nan tabata cuidando pa pashentnan durante e brote na Freetown. "Nos tabatin miedo pasobra nos no tabata sa nada di e malesa y a siña mientras nos ta traha. Cu e vacuna aki, nos sa nos ta protegi," Thomas a bisa.

Hefe ehecutivo di Gavi Dr. Sania Nishtar a bisa cu e organisacion ta "increiblemente orguyoso" di con su apoyo pa acceso na vacuna equitable y na tempo a yuda salba bida y proteha comunidadnan. "Pa tin e prome campaña di vacunacion preventivo tuma luga den e pais cu a ser mas afecta pa e brote di 2014 ta haci e logro historico aki mas significante," el a bisa.

Ombudsman ta haci yamado pa reevaluacion di derecho di manifestacion na Hulanda

(NLTimes) — E Ombudsman Hulandes Reinier van Zutphen ta lansando un investigacion den e estado di derechonan di manifestacion na Hulanda, citando preocupacionnanc reciente tocante e limitacionnan pone riba manifestacionnan. Su movida ta bin shete aña despues di su cuestionamento inicial riba e asunto.



Manifestacionnan na Amsterdam siman pasa a ser forsa pa relocalisa dos biaha, principalmente debi na strobamento causa na consumidornan den e area. Van Zutphen a expresa su preocupacion cu ta birando mas y mas dificil pa individualnan expresa nan mes opinion libremente den e pais.

"Ta preocupante ora hende no por expresa nan perspectivanan mas. Si politiconan declara e derecho pa bisa kico nan kier, mi kier pa nan reconoce cu otronan tambe tin e mesun derecho," van Zuthpen a bisa.

Na november, despues di e conflictonan violento durante e manifestacionnan Maccabi, a impone un prohibicion riba manifestacionnan pa un siman largo na Amsterdam. Van Zutphen a cuestiona e severidad di accionnan asina, expresando preocupacionnan tocante e efecto mas amplio riba e derecho di protesta.

"Tabatin algun eventonan horifico den e ciudad, y e gobierno mester a atende esaki. Pero mi ta pensa si un prohibicion di un siman largo tabata hustifica. Kisas esaki tabata un stap demasiado leu? E ta un medida drastico. Nos no por keda prohibi y relocalisa manifestacionnan. Esey ta restringui e derecho pa manifesta," el a agrega.

Shete aña pasa, e rapport mas prome di van Zutphen a conclui cu e derecho pa manifesta na Hulanda no ta bon protegi. E investigacion e tempo ey a cuestiona si e gobierno a usa motibonan apropia pa restringui of prohibi manifestacionnan.

"Ora e gobierno limita of prohibi manifestacionnan, nan mester duna hustificacionnan fuerte, manera preocupacion riba seguridad publico of strobamento di trafico. Hopi keho a surgi for di organisacionnan kehando cu nan derechonan humano ta ser viola. E ley ta bisa claramento cu ciudadanonan por manifesta tanten cu tin no tin preocupacion tocante salud publico, orden of fluho di trafico," van Zuthpen a nota.

E investigacion di 2024 lo investiga si e restrincionnan aki a intensifica. Van Zutphen a reconoce cu manifestacionann no mester ta "free-for-all" pero si e enfatisa cu nan no mester bira violento of resulta den conducta inhustifica.

E ombudsman tambe a responde na yamadonan recien for di gobierno pa mas limitacion riba derechonan di manifestacion, particularmente despues di e conflictonan Maccabi. "Tin un ley basa riba e Convencion Europeo di Derecho Humano cu ta garantisa e derecho pa manifesta. Nos a firma e acuerdo ey. Mi ta kere legisladornan no por simplemente bandona compromisonan asina," el a bisa.

Van Zutphen a agrega cu politiconan pushando pa e cambionan aki a lubida e balornan di sociedad Hulandes. "Ta tempo pa reconsidera pakico nos tin e derecho pa manifesta y kico e ta nifica pa tuma e derechonan for di otro," el a bisa.

Aunke algun ta argumenta cu tin demasiado manifestacion cu ta tumando luga, cu mas cu 3,000 tumando luga e aña aki so, van Zutphen a rechasa e argumento aki. "Tin demasiado manifestacion? Esey ta loke polis ta bisa. Pero djis pasobra tin varios manifestacion no ta nifica cu mester kita e derecho. Nos mester priorisa, pero nos no por permiti e falta di recurso pa limita libertad fundamental," el a bisa.

Van Zutphen a sugeri cu otro preocupacionnan tocante seguridad publico, manera crimen, no mester ser usa como un excuus pa limita manifestacion. "Djis pasobra polis tin otro responsabilidad no ta nifica cu nan por restringui e derecho di expresa opinion. Si nos a permiti e argumento aki, bo por djis prohibi weganan di futbol. Derechonan fundamental semper mester bin prome," el a agrega.

Potret di NLTimes.

Gabinete Hulandes ta "alivia" tocante gobierno di Siria su collapse pero preocupa pa minorianan etnico

(NLTimes) - E caida di e dictador di Siria Bashar-al-Assad ta marca un cambio den e guera civil di decada largo, aumentando ambos oportunidadnan y incertidumbre pa Siria e Medio Oriente. Minister di Defensa Hulandes Ruben Breelmans a yama e desaroyo un "alivio" mientras a enfatisa e necesidad pa vigilancia tocante e nacion su futuro. Papiando cu WNL op Zondag, Brekelmans a enfatisa e implicacion potencial pa e region y e riesgonan di instabilidad. Minister di Exterior Caspar Veldamp tambe a expresa su preocupacionnan tocante e accion rapido di e rebeldenan.

"E ta un alivio cu e dictador brutal aki finalmente e bay," Brekelmans a expresa. "Assad tabata, claramente, herment di e regimen Irani, y esaki por nifica un disminucion den Iran su poder y influencia." El a nota tambe cu e collapse di Assad su gobierno tambe a duna golpi na President Ruso Vladimir Putin. "Pa añanan largo, Vladimir a sostene assad. E caida di su regimen tambe ta un perdida pa Putin."

E regimen su caida a bini despues di avancenan serio di forsanan rebelde, kendenan a tuma control di e ciudad di Homs prome cu nan a tuma control di Damascus poco despues. Assad aparentemente a huy via avion, lagando un buraco den poder pa e pais dividi pa guera. Brekelmans a describi e collapse como "increiblemente lihe" y inespera, declarando cu "niun hende a premira cu e regimen lo cay asina lihe."

Ambos minister a expresa preocupacion tocante e grupo cu a lidera e rebelion, Hayat Tahrir al-Sham (HTS). Afiia cu al-Qaeda, HTS a corta laso cu e organisacion teorirsta varios aña atras. Brekelmans a admiti rapportnan cu e grupo por a modera su posicion, pero a keda cauteloso. "Tin indicacion cu nan por ta birando cada biaha mas modera, pero si esaki ta e caso realmente te ainda mester keda mira," el a bisa. "Nos mester mantene bista riba kico lo reemplasa Assad.

Brekelmans a confirma cu Hulanda no ta prepara pa plannan di evacuacion pa nacionalnan di Siria. "Nos no tin relacionnan cu Assad su regimen, na diferencia di e situacion na Lebanon, no tin preparacion pa evacuacion di lunanan largo," el a splica. Siria tin hopi tempo bao un conseho di biahe negativo y e falta di laso diplomatico ta complica plan di emergencia.

E gobierno Hulandes tin contacto limita cu HTS, cual awo ta controla partinan grandi di parti Nort di Siria. "Hulanda practicamente no tin contacto cu HTS," Brekelmans a declara, agregando cu cualkier comunicacion ta limita na facilita sosten humanitario den areanan controla pa e rebeldenan.

E caida di Assad ta hopi probabel di cambia e balans di poder na Medio Oriente. Assad su lasonan cercano cu Iran y sosten militar for di Rusia ta critico pa mantene e poder aki. "Esaki ta noticia hopi malo pa Iran y Rusia," el a expresa.

Mientras regimen su caida ta señala un reduccion potencial den influencia di Iran, e minister a adverti cu e futuro ta keda incierto. "E realidad complica na Siria lo ta exactamente mescos na Siria," el a declara, senalando na e desafionan di garantisa stabilidad despues di mas di un decada den guera civil.

Minister di Exterior Caspar Veldkamp a expresa preocupacionnan diadomingo tocante e subida repentino di HTS na Siria. "HTS recientemente a adopta un tono mas modera, sinembargo varios na Siria ta keda profundamente preocupa, particularmente mirando su origennan na al-Qaueda y al-Nustra," Veldkamp a bisa durante presencia na show politico Buitenhof. "Gruponan Cristian y Kurdo, en particular, ta puntrando kico esaki ta nifica pa nan y ta enfrentando preocupacion profundo."

E minister a enfatisa e importancia di evita accion motiva pa vengansa durante e transicion di poder. El a elogia e esfuersonan di United Nations Special Envoy for Syria, Geir Pedersen, pa facilita un transferencia di poder cu paz, yamando e trabao "crucial."

"Indicacionnan di un crimen" na explosion di apartament na Den Haag cu a mata 5, segun minister di Husticia

(NLTimes) - Minister di Husticia David van Weel a revela cu tin indicacion di un crimen despues di e explosionnan gemelo y e candela cu a devasta e compleho di apartament Tarwekamp na Den Haag diasabra. "Tin indicacion di un crimen," Van Weel a bisa. "Sinembargo, mi no por elabora riba kico e indicacionnan aki ta debi na e investigacion andando."



Polis sinembargo a abstene di confirma e declaracion di e minister. "Nos no ta comparti e palabranan di e minister na e momentonan aki," un vocero di polis a bisa. "E ta un di e scenarionan cu nos ta investigando." Polis di Den Haag tambe a enfatisa cu otro posibilidadnan ta keda den consideracion.

E curpanan di cinco victima a ser haya algun ora despues di un serie di explosion y un candela fuerte a consumi e compleho. Por lo menos cuater persona a resulta herida, dos criticamente, y no tabata cla si mas victima tabata bou di e escombronan. Polis a bisa cu un vehiculo sospechoso a core bay for di e sitio momentonan despues di e explosion pa 6:15 a.m.

Prome minister Dick Schoof y Minister Van Weel a bishita e sitio diasabra atardi, acompaña pa Alcalde Jan van Zanen. E mandatarionan a ser informa pa bomberonan y personal di emergencia riba nan esfuersonan extenso di respuesta.

E explosionnan, cu a tuma luga diasabra mainta trempan, a destrui varios residencia y a laga daño significante den nan caminda, desplasando residentenan y ocasionando un derame di sosten di comunidad.

Despues di a sondea e daño, Schoof y Van Weel a biaha pa e Centro di Comunidad Mariahoeve na Ivoorhorst, caminda nan a firma un registro di condolencia den priva.

Mientras tanto, un campaña di recaudacion di fondo organisa pa e organisacion caricativo local Lichtpuntjes voor Mariahoeve a surpasa su meta di 250 mil euro diadomingo atardi, recaudando 250,037 euro pa medio di 8,911 donacion individual.

Lansa diasabra, e iniciativa ta busca pa duna alivio na e famianan desplasa, ofreciendo cosnan esencial manera paña y cuminda. Boluntarionan na e tienda di e organisacion caricativo na Den Haag ta partiendo articulonan cu a ser duna y ta sigura cuminda pa esnan cu ta temporalmente aloha den hotelnan.

Plastic barata di China y Merca ta menasa companianan Hulandes di plastic sostenibel

(NLTimes) - Plastic barata for di China y Merca ta menasa companianan Hulandes cu ta produci, procesa y reusa plastic. Organisacionnan di e sector ta haci un yamada na e Gobierno di Hulanda pa zorg pa usa mas plastic reusa, sino, oportunidadnan di trabou y sostenibilidad lo ta na peliger.

E yamada di emergencia a bini di The Dutch Federation of the Rubber and Plastics Industry (NRK), Plastics Europe, Vereniging Afvalbedrijven (VA), y The Royal Association of the Dutch Chemical Industry (VNCI).

Aunke consumo di plastic ta aumentando, produccion di plastic ta bahando, y hopi compania di reciclahe ta bayendo bancarota. E sostenibilidad di henter e cadena ta na peliger, nan a bisa.

Hulanda ta e di cuater productor mas grandi di plastic den Union Europeo y ta un di e lidernan den recohemento y reciclahe di sushi di plastic. Plastic barata importa ta poniendo e posicion aki bou di presion.

Plastic Hulandes reusa actualmente ta muchu caro pa usa como materia prima pa productonan. Plastic barata, specialmente di Merca y China, actualmente ta inundando e mercadonan Hulandes y Europeo.

E sector ta cerca di inverti biyones di euro den tecnologianan nobo pa produci, clasifica, recicla y procesa plasticnan cu a ser recogi. "P'esey nos kier recupera mucho mas plastic for di desperdicio cu ta disponibel actualmente pa reusa," e organisacionnan di e industria a declara.

Nan a pidi e Gabinete pa revisa nan politicanan di plastic den un peticion conhunto. E acercamento actual lo debilita e cadena mas ainda, nan ta pretende, cu un posibilidad di un scarsedad di 40% di fabricantenan Hulandes.

E organisacionnan ta pidi pa un acercamento integral, cu lo envolve tur e companianan den e cadena.

Segun organisacionnan di industria, e base pa un cadena di plastic sostenibel ta sinta na Europa y den politica di producto Europeo. "Nos lo no soluciona un asunto mundial cu mas legislacion Hulandes. Cooperacion den e cadena y un politica Europeo bon desaroya pa esaki ta crucial pa un economia saludabel, sostenibel y cu ta prueba di futuro."

Mexico: Autoridadnan ta confirma morto di un agente policial di estado di Colima despues di un atake di tiroteo; Esaki ta e di dos den siman

(InfoBae) - E Secretariado di Seguridad Publico (SSP) di Colima a confirma e morto di un oficial di polis estatal cu a ser ataca cu arma di candela, sin registro di detenidonan te awor. E victima, segun autoridadnan, tabata traha como miembro di Polis Preventivo di Estado (PEP). E homber uniforma tabata riba caya Pico de las Nieves, den e bario Nuevo Milenio III di e municipio di Colima, ora el a ser ataca cu tironan riba e mainta di 6 di december.



E morto di e oficial a ser informa den medionan local, pero a ser confirma pa autoridadnan di Colima te un dia despues. Pa medio di un comunicado, SSP a informa cu e agente policial a perde su bida debi na e heridanan di bala cu el a sufri despues di e atake.

Ademas di condena e asesinato di e agente di Polis di Estado, e SSP a garantisa cu su famia lo ser proteha y e sosten necesario lo ser provee na nan. Asina tambe Ministerio Publico di Estado lo keda encarga pa realisa e investigacionnan corespondiente pa clarifica kico a sucede.

“Gobierno di e Estado di Colima a emiti instruccionnan pa garantisa sosten inmediato y total na e famia di e agente asesina,” a ser detaya. Como parti di e proceduranan lo haci e pago di seguro di bida y pensioen na e beneficiarionan.

Aunke a desplega un operacion den e zona despues di e atake arma, no tin registro di personanan deteni, pues e posibel causanan di e atake ta desconoci. Te na momento di publicacion di e noticia, e agente policial di Colima cu a keda asesina no a ser identifica ainda.

Esaki ta e di dos caso cu a ser registra den e ultimo siman den cual a mata un agente policial. Diahuebs 5 di december ultimo a confirma morto di un persona cu tabata traha na Directorado di Seguridad Publico y Csaminda di e municipio di Cuauhtémoc.

Un dia prome, e descubrimento di un homber sin bida riba e caminda grandi Colima-Guadalajara, cerca di e seccion di Cuauhtémoc, a ser informa. Despues a keda confirma cu tabata trata di e agente policial Julio César Romero Álvarez.

Pa medio di un obituario, Gobierno Municipal di Cuauhtémoc a lamenta morto di Julio César (identifica como e di tres polis di e municipio) y a expresa su condolencia na su sernan keri.

“Nos ta expresa nos mas sincero condolencia na su famia y amigonan, compañando nan den e tempo dificil aki,” autoridadnan di municipio a indica. Mescos cu e caso presenta den e capital di Colima, no tin hende deteni pa e sucesonan aki.

Segun cifranan di e organisacion Causa en Comun, 257 agente policial a ser asesina na Mexico te awor e aña aki. E estadonan cu e cantidad di casonan mas halto ta Guanajuato (46), Estado di Mexico (22), Chiapas (19), Guerrero (19) y Nuevo León (16).

Peru: Senadornan Mericano ta adverti cu Congreso Peruano por pone e relacion entre ambos pais na peliger door di aproba leynan

(InfoBae) - E presidente di e Comision di Relacionnan Exterior di Senado di Merxa, Ben Cardin, y e presidente di e Subcomision di Hemisferio Occidental, Tim Kaine, a adverti cu e “relacion importante” cu ta uni Merca cu Peru por ta “den peliger si tin modificacionnan.” na e Ley di APCI ta ser aproba, y si iniciativanan legislativo cu ta afecta democracia ta sigui ser promovi.

E politiconan democratico ta cuminsa nan carta expresando nan preocupacion tocante e proyecto di ley cu ta busca pa modifica e Ley di e Agencia Peruano pa Cooperacion Internacional (APCI), ya cu nan ta considera cu esaki por “limita e trabou di organisacionnan di sociedad civil cu ta ricibi fondonan.” procedente di exterior.

Despues, nan ta enfatisa cu e proposicion aki ta djis un mas di un “tendencia mas amplio” di e Parlamento Peruano cu recientemente a aproba un regulacion cu “ta debilita responsabilidad pa violacionnan serio di derechonan humano.” Den e caso aki, nan ta referi na e asina yama ‘Ley di Impunidad’, cu ta limita e aplicacion di crimennan contra humanidad y crimennan di guera den legislacion.

“E idioma amplio y vago di e proyectonan di ley di sociedad civil aki ta core riesgo di frena libertad di expresion y mina democracia,” nan ta menciona.

Den e sentido ey, nan ta sostene cu si e iniciativa ser promulga den e estado den cual e ta propone actualmente, “nan lo traiciona e tradicionnan democratico di hopi tempo di Peru y e balornan cu el a defende pa hopi tempo.”

Siguientemente, nan ta reconoce cu aunke pa casi 200 aña, e nacion andino tabata un “partner confiabel” di Merca, e aprobacion di e proyectonan aki, hunto cu otro medidanan di e Poder Legislativo, manera limita e definicion di criminalidad organisa, debilita institucionnan independiente y stroba investigacionnan den crimennan contra humanidad, “lo pone e asociacion importante aki na peliger.”



“Libertad di asociacion y expresion ta piedranan di skina di un democracia fuerte. Nos ta urgi miembronan di Congreso Peruano pa stop di mina sociedad civil y bandona e principionan di democracia”, nan ta enfatisa.

Finalmente, nan ta haci un yamada na e administracion entrante di Donald Trump pa priorisa e lucha contra corupcion y derechonan humano den e relacion entre Merca y Peru, ademas di “garantisa cu funcionarionan cu ta viola balornan democratico ta wordo responsabilisa.”

Na comienso di aña, e Comision di Relacionnan Exterior di Senado di Merca ya a expresa su preocupacion riba e accionnan di e Congreso Peruano, considerando cu nan tabata mina e independencia di e institucionnan, un situacion cu nan ta compara cu loke ta pasando na Rusia y Nicaragua.

Republica Dominicana: Ta fortalece plannan y proyectonan pa desaroyo di transformacion policial

(DiarioLibre) - Mayor General Ramon Antonio Guzman Peralta ta promove un strategia clave den modernisacion di Polis Nacional di Republica Dominicana, enfoca riba respet pa derechonan humano y profesionalisacion institucional.

Durante e siman di 30 di november pa 5 di december 2024, Guzman Peralta a fortalece lasonan cu e Comision Nacional di Derechonan Humano (CNDH-RD) pa medio di un reunion cu su presidente, Manuel María Mercedes. Comprometi cu un cuerpo policial mas estrecho y respetuoso, e ta anuncia creacion di Departamento di Derechonan Humano den e institucion.

Den cuadro di Operacion Pasco cu un Garantia di Paz 2024, a desplega 19 mil trupa pa garantisa comportacion di ciudadanonan durante e festividadnan, cu un acercamento preventivo y tecnologico. Ademas, a ricibi ekipo nobo cu lo mehora e contesta policial, reforsando e modernisacion integral di e forsa.

E entrenamento di 4,440 oficial nobo bou di normanan contemporaneo ta subraya su enfoke riba un cuerpo policial cu ta proteha y respeta e derechonan di tur ciudadano. E esfuersonan aki, hunto cu e reduccion den e tasa di homicidio, ta destaca su compromiso cu transformacion di polis.



Den un acto dirigi pa presidente Luis Abinader, el a ricibi formalmente ekipo importante cu ta inclui 240 truck, 200 brommer, 10 vehiculo adicional, mas cu 2,400 pistol electrico y 4,400 camara di curpa y vehiculo. E unidadnan aki lo permiti un contesta mas agil y eficiente den henter e teritorio nacional.

E mayor general a enfatisa e compromiso pa construi un laso sincero cu ciudadanonan, fortalece confiansa pa medio di transformacion policial.

El a destaca e incorporacion di 4,440 agente nobo cu ta train bou di normanan moderno, cu un curiculum educativo nobo y uniformnan cu ta inclui camaranan di ultimo generacion y armanan noletal.

Entre su logronan mas significante, Mayor General Guzmán Peralta a contribui na e reduccion historico di e tasa di homicidio na 9,58 pa cada 100 mil habitante na 2024. Ademas, el a participa den eventonan institucional importante, manera e ceremonia di graduacion di 45 cadete di Ehercito Dominicano, y e inauguracion di areanan nobo den e Hospital General di Enseñansa di Polis Nacional (Hosgedopol).

Su maneho ta caracterisa pa un acercamento integral cu ta combina modernisacion tecnologico, respet pa derechonan humano, cercania di ciudadano y profesionalisacion institucional, respondiendo na e lema "proteha, sirbi y respeta" e derechonan di cada ciudadano den e teritorio nacional.

Durante e siman aki e director general di polis a participa na e nombramento di e sesenta y tres klas di Cadete di e "Batalla de Las Carreras" Academia Militar, un evento dirigi pa presidente Luis Abinader Corona.

Den un otro orden, mayor general Ramón Antonio Guzmán Peralta, den compania di su casa Sra. Ingrid Castro de Guzmán, presidente di e Asociacion di Esposanan di Polisnan Nacional (Aseopna) y e personal halto di Hosgedopol, a inaugura areanan nobo den e polis e departamento ey, resaltando cuido materno y infantil, incluyendo unidadnan intensivo pediatrico y neonatal, y tambe e remodelacion di e area pre-parto y e bloki cirugia mama-baby.

Gobierno di Haiti ta duna Haitianonan sin acta di nacemento tempo pa regularisa nan status civil

(DiarioLibre) - E gobierno transitorio di Haiti a adopta un serie di medida pa fortalece e capacidadnan y modernisacion di e administracion piblico, durante e Conseho di Minister presidi pa e presidente di e Conseho Presidencial di Transicion (CPT), Leslie Voltaire, y asisti pa e prome minister, Alix Didier Fils-Aimé.

Entre e medidanan, ta resalta e regularisacion di estado civil di Haitianonan sin acta di nacemento, pa cual e autoridadnan transitorio a dicidi di adopta un decreto cu ta duna e ciudadanonan un periodo di cinco aña pa regularisa nan mes.

Ademas a tuma decisionnan riba tereno di fortalecemento institucional di Haiti, manera adopcion di un decreto cu ta completa e composicion di e Conseho Electoral Provisional (CEP), e nombramento di un director general y un director suplente di impuesto, respectivamente.

Un otro medida adopta ta esun cu ta busca pa regularisa e movecionnan oficial di funcionarionan halto di Estado. Nan mester pidi y haya autorisacion previo pa cualkier biahe oficial pa exterior.

Durante e sesion tambe a bay di acuerdo pa consagra e proclamacion preliminar di Independencia di 29 di november 1803, haci na Fort-Dauphin, awor Fort-Liberté.

Segun un comunicacion manda pa Oficina di Comunicacion di Primacia di Haiti, a ser informa cu den e reunion ey e situacion serio di seguridad tabata topico principal di discusionnan entre e miembronan di Conseho Presidencial di Transicion y Gobierno.

Entre otro asuntonan importante cu a analisa, el a menciona e atencion na personanan desplasa internamente y compatriotanan deporta, e organisacion di e festividadnan di fin di aña den un contexto di seguridad precario, e progreso di e trabou di e comision pa implementacion di e reforma penal y e implementacion di e programa di saneamento, dirigi pa Ministerio di Medio Ambiente.

E prome minister di Haiti, Fils-Aimé, a reitera su boluntad pa traha den estrecho colaboracion cu e Conseho di Transicion Presidencial (CPT) pa enfrenta e retonan principal y debolbe Haiti na "e caminda di normalidad democratico y desaroyo sostenibel."

Ademas, Fils-Aimé a nombra diahuebs ultimo Joseph André Gracien Jean, encarga cu asuntonan electoral y constitucional, y Herwil Gaspard, responsabel pa Asuntonan di Solidaridad y Humanitario.

E nombramentonan aki ta marca un etapa importante den e esfuersonan di gobierno pa restaura orden constitucional y fortifica seguridad nacional, mientras ta responde na e necesidadnan urgente di e poblacionnan mas vulnerabel.

Cu su nombramento, Herwil Gaspard ta ser yama pa intensifica accionnan humanitario y social na fabor di hendenan desplasa y deporta, mientras ta coordina contesta concreto na crisisnan di caminda y salud. "Tambe mester mobilisa e recursonan necesario y desaroya un plan di integracion a corto plaso pa ofrece e ciu-



cionnan di bida digno", e hefe di gobierno a record'e.

E prome minister a urgi su persona nobo encarga cu asuntonan electoral y constitucional pa establece e fundeshinan necesario pa organisacion di e eleccionnan pronto, un condicion esencial pa e regreso na stabilidad politico duradero y recuperacion nacional.

BONDIA ARUBA

Barry Keoghan ta responde na acoso online despues di delete su cuenta di Instagram



(TMZ) - Barry Keoghan ta haya suficiente di e abuso online cu e mester a wanta, dunando un declaracion fuerte diasabra atardi depues di a delete us Instagram mas trempan riba e dia.

Den un publicacion largo riba X, anteriormente conoci como Twitter, e celebridad Irlandes a bisa cu el a desactiva su cuenta pa motibo cu esaki a bira un distraccion venenoso.

Barry a agrega cu usualmente e no ta laga rumornan y e tipo di comportamento aki, yama 'trolling' online, afecta su persona, sinembargo e ta bisa cu "demasiado linea" a ser crusa y e ta cla cu esaki.

For di ser yama un 'heroine baby' te na frustracion cu paparazzi, Barry KEoghan tin un lista di problemanan y motibo pa delete su cuenta riba e plataforma di red social.

Barry a bisa cu e unico cos importante pa su persona ta su yiu, pa ken e kier ta un ehempel y pa e no ser gara den e banda scur di rednan social y su tata su fama. Barry a caba su mensahe dunando un danki.

Anteriormente rumornan a cuminsa circula tocante Barry Keoghan su separacion di cantante , cu actualmente ta hopi popular, Sabrina Carpenter, cu speculacion di un traicion. Esaki ta causando e acoso y comentarionan desagradabel den contra di Barry, cual den su mensahe ta bisa cu algun a te hasta bati na porta di su wela, papia tocante su criansa y su mama y sinti pafo di e cas unda su yiu ta biba pa intimida nan.

Potretnan di TMZ.



Ehecutivo di Tyler Perry Studios ta fayece den accident cu avion

(AP) - E presidente di Tyler PErry Studios basa na Atlanta a fayece diabierna anochi ora cu e avion chikito cu e tabata pilotia a accidente na Florida su Gulf Coast.

E studio a confirma esaki diasabra, informando cu Steve Mensch, su presidente di 62 aña y manager general, a fayece.

"Nos ta increiblemente afecta pa e fayecimento di nos gran amigo Steve Mensch," e studio a bisa den un declaracion. "Steve tabata un miembro stima di nos ekipo pa mas di 8 aña y hopi stima den e comunidad di Atlanta. E ta dificil pa imagina cu nos no lo wak su smile den oficina. Nos lo straña su persona grandemente. Nos curason ta cu su famia y nos ta manda nan tur nos oracion."

E accidente a tuma luga na Homosassa, alrededor di 100 kilometer nort di Tampa. Potretnan di e escena ta mustra cu e aviona a termina banda di camnda boca abao. Federal Aviation Administration y National Transportation Safety Board ta investigando e accident.

Mensch a yuda defende y mantene Georgia su 'film tax credit' di mas di 1 biyon dollar pa aña. E subsidionan aki a haci Georgia un di e luganan mas activo na Merca pa produccion di pelicula y television.

Mensch a drenta e industria di pelicula ora cu el a cuminsa traha pa Feature Systems, cual ta provee ekipo pa e industria di pelicula. El a ser contrata pa Turner Broadcasting basa na Atlanta pa e por maneha e operacionnan di su studio, despues birando director di partnership strategico pa produccion. E ta aki unda el a cuminsa lobby gobierno estatal pa mas sosten ap produccion di pelicula y television.

Ric Reitz, un actor cu tambe a yuda crea 'tax credits', a conta The Atlanta Journal-Constituion cu Mensch a yua promove e estado prome cu Olimpiada di 1996 na Atlanta y a yuda lansa e Goergia Production Partnership, un grupo di lobby den industria di entretenimento.

"E tabata purbando di formula e mercado prome cu e Olimpiada y tabata kier un 'think tank' di hende den e comunidad pa haci Georgia competitivo," Reitz a conta. "E tabata un figura importante den nos crecemento pa bira un mercado fuerte di television y pelicula."

Despues di un aña yudando plania y crea un studio gigante na China y brevemente yuda habri Third Rail Studios na Atlanta. Perry a contrata Mensch pa yuda crea y maneha su studio den 2016. E studio ta na un ex base di ehercito na Atlanta cu Perry a adkiri den 2015.

Mensch a fayece riba e mesun dia cu Perry a lansa "The Six Triple Eight," un drama di guera tocante un battalion cu tabata tur hende muhe y mayoria di nan di color scur. E pelicula a ser graba na e studio di Atlanta.

Mensch ta sobrevivi pa su casa, Danila y su 3 yiunan.

Parokia di Paradera a celebra e di 75 aniversario di misa Santa Filomena











Misa Santa Filomena a cumpli 75 aniversario dedica na e formacion spiritual di e Parokia di Paradera. Pa e ocasion festivo aki Minister Maduro di Cultura tabata presente pa e Santo Sacrificio di Misa guia pa Msgr. Secco dedica na e bunita aniversario aki.

Despues di Misa a sigui e apertura di e Cas Parokial cu a keda ful renoba pa sirbi como centro di educacion y actividad pa e parokia di Paradera. Hunto cu Minister President, Minister Maduro di Cultura a hiba palabra pa felicita Pasto Toti Fuentebella cu e bunita aniversario y tambe gradici'e pa e esfuerso grandi cu ela haci pa renoba Misa di Paradera y tambe e Centro Parokial na bienestar di e Parokia di Paradera.

A felicita tur e fielnan di Paradera, specialmente e Comicion cu a keda encarga pa yuda Pasto Toti pa logra keda cla cu e renovacion na tempo pa celebra e 75 aniversario di Misa Santa Filomena di Paradera.

*Opinion ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

OPINION



Skirbi pa Robert Arends

“RESTZETELS” a base di “RESTSTEMMEN”

Ora reparti “restzetel” nan segun e principionan di nos sistema di eleccion:
1. Cu “tur voto valido” mester conta y mester worde conta;
2. Cu “tur voto valido” mester worde conta “un bes so”;
3. Nos lo yega na un resultado “husto” y “honesto” pa tur partido y pa tur votador

Segun e siguiente resultado temporario (cantidad di voto y kiesdeler 2612) di eleccion 2024 di Aruba, e reparticion di e 21 puestonan Parlamentario lo ta:
MAS cu 1,722 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 1722 reststemmen;
PPA cu 3,538 stemmen lo haña 1 zetel y ta keda cu (3,538-2,612=) 926 reststemmen;
RAIZ cu 2,323 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 2,323 reststemmen;
HTC cu 505 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 505 reststemmen;
CURPA cu 423 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 423 reststemmen;
FUTURO cu 7,349 stemmen lo haña 2 zetel ta keda cu (7,349-5,224=) 2,125 reststemmen;
LPR cu 1,349 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 1,349 reststemmen;
RED cu 635 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 635 reststemmen;
ACCION 21 cu 2264 stemmen lo haña 0 zetel y ta keda cu 2264 reststemmen;
MEP cu 17,572 stemmen lo haña 6 zetel y ta keda cu (17,572-15,672=) 1,900 reststemmen;
AVP cu 17,876 stemmen lo haña 6 zetel y ta keda cu (17,876-15,672=) 2,204 reststemmen.

A base di “kiesdeler 2612” a reparti 15 zetel real: 1 pa PPA, 2 pa FUTURO, 6 pa MEP y 6 pa AVP di moda cu a keda 6 restzetel pa reparti.

Ora reparti “restzetel” segun e cantidad di reststemmen mas hopi:
1 ta bay pa AVP cu 2,204 reststemmen, 1 ta bay pa MEP cu 1,900 reststemmen, 1 ta bay pa FUTURO cu 2,125 reststemmen, 1 ta bay pa RAIZ cu 2,323 reststemmen, 1 ta bay pa ACCION 21 cu 2,264 reststemmen y 1 ta bay pa MAS cu 1,722 reststemmen.

Dunando resultado final di eleccion:
AVP: 7 (=6+1), MEP: 7 (=6+1), FUTURO: 3 (2+1), PPA: 1 (=1+0), RAIZ:1 (=0+1), MAS: 1 (=0+1) y ACCION 21: 1 (=0+1).



Un resultado di eleccion mas husto pasobra tur voto ta conta, a conta y no a conta ningun voto dos bes (e sistema actual).

Djis pa haci e sistema mas honesto y husto!

Skirbi pa Ivo Valdes

Nos Ministerio Publico

Den ultimo lunanan, Ministerio Publico ta hopi den publicidad. Ministerio Publico (MP) ta un pilar esencial pa e democracia y e funcionamento husto di un pais. Su rol como protector di ley y guardian di e sistema hudicial ta crucial pa mantene confiansa den gobernacion y orden publico. Sin embargo, ora cu pueblo ta perde confiansa den un instituto crucial manera e MP, e ta un señal di alarma cu mester ser analisa y ataca.

Motibo pa falta di confiansa den e Ministerio Publico:
1. Falta di Transparencia: Si e MP no ta comunica na un manera transparente riba su proceso di investigacion y decision, pueblo por percibi un falta di claridad of manipulacion.
2. Manera di Maneha Caso: Tin momento cu pueblo ta percibi desigualdad den manera cu caso ta wordo maneha, specialmente si e caso tin relacion cu persona di poder of posicion ta wordo trata diferente.
3. Corupcion: Aunke no tin prueba claro cu tin corupcion den e MP di Aruba, e posibilidad di influencia indebido of falta di integridad den cierto nivel di e sistema hudicial ta un preocupacion serio.
4. Retos Interno: Falta di recurso, falta di personal capacita, of interferencia politico por compromete e independencia y efectividad di MP.
5. Demora den husticia: Caso cu ta tarda hopi aña sin solucion por debilita e confiansa, ta duna espacio pa especulacion y desconfiansa.

E pregunta tocante corupcion:
Si pueblo ta percibi corupcion den e MP, ta crucial pa tin un investigacion independiente y pa haya prueba concreto. Un acusacion sin base por daña no solamente e



reputacion di MP, pero tambe por mina e confianza den e sistema democratico.

Manera pa recobra confianza:
1. Transparencia: Publica mas regularmente informe di su labor y e logronan y splica manera caso ta wordo maneha.
2. Independencia: Fortalece e separacion entre poder politico y e MP. Sigura cu decision no ta wordo influencia.
3. Supervision: Introduci un sistema di supervision independiente pa evalua su funcionamento.
4. Invitacion na Pueblo: Traha cu comunidad pa splica su rol y busca manera pa crea mas confiansa.

Un MP fuerte, honesto y transparente ta esencial pa mantene e balansa democratico y confiansa di e pueblo. Si por, hopi ta depende di e lidernan di e institucion pa sigura cu e MP ta opera den su manera mas husto y integro.

Skirbi pa Robert Arends

Un gobierno nacional?

For di e resultado di eleccion 2024 di Aruba por conclui cu pueblo votador a duna señalnan cla di “kier cambio” y no mas corupcion ni lantamento di pueblo/grupo contra otro.

Bisto ta cu pueblo a rechasa bon cla:
Corupcion, dunando e partidonan AVP y MEP menos voto cu a resulta—pa tur dos—den 6 asiento limpi so den Parlamento y cu “restzetel” nan (3 y 2) basa riba un formula “partidista” bentahoso pa AVP y MEP.

Partidonan chikito “bieu” concentra rond di un of dos candidato so cu fama/conoci den pueblo participando na e eleccion cu e meta pa traha den un coalicion cu AVP of cu MEP teniendo e yabi pa por “baha” Gobierno ora cu ta cumbini.

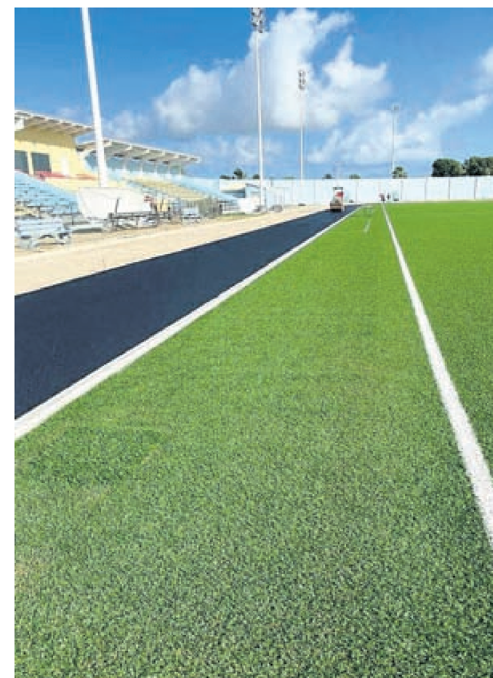
E partidonan cu a probecha di e situacion caminda ni AVP ni MEP a logra mayoria pa goberna nan so, a resulta di ta e dos partidonan chikito “nobo” es ta PPA cu un asiento y FUTURO cu tres asiento den Parlamento.

Pa por logra trankilidad den mundo politico y den pueblo general, e sugerencia ta pa trata di forma un GOBIERNO NACIONAL caminda tur partido den e Parlamento nobo (AVP, MEP, FUTURO y PPA) por tin un representacion (preferibel un experto riba su tereno) den forma di un Minister bou guia di un Minister President apunta pa e cuater partidonan AVP, MEP, FUTURO y PPA hunto.

A basha asfalt pa e atletiekbaan nobo na stadion GPT na Dakota







Manera ta conoci, desde aña pasa a inicia cu e proyecto di renobacion di stadion GPT na Dakota. A diseña un atletiekbaan ultramoderno, unda cu e top "laag" di e atletiekbaan ta di e marca Mondo, cual ta e miho marca internacional. Pa e atletiekbaan por wordo certifica pa World Athletics mester a cambia ful e base den e condicion- y rekisitonan nan ta exigi.

Dialuna mainta, Arubaanse Wegenbouw Maatschappij (AWM) a inicia cu e trabou pa asfalta e pista di atletismo bou di coordinacion di e expertonan di Merca y Italia. Lo basha e siman aki 3 capa di asfalt: e prome laag di 4 cm, di dos laag di 3 cm, e di tres laag y e laag final ta di 3 cm. Tambe a traha "sloop", esta un bahada minimo, unda e awa por drain na standard internacional. E asfalt ta tuma 4 siman p'e seca.

Den luna di januari 2025, e expertonan di e compania MONDO ta bin instala e atletiekbaan riba e base nobo, cu ta cuadra cu e standard internacional pa despues wordo acredita pa World Athletics. Nos atletanan lo keda cu un stadion bunita, ultramoderno, acredita pa Fifa y World Athletics.

Un hoya di stadion completamente renoba y acredita pa Fifa y pronto Aruba tin un atletiekbaan acredita pa World Athletics.

E landadonan yen di ambiente di Giants Aquatics ta rumbo pa e 34th annual Speedo Winter Championship na Plantation!



Giants tin 17 landando yen di ambiente rumbo pa e 34th anual Speedo Winter Championships Plantation, Florida. Esaki ta di cuater aña cu Giants Aquatics, funda na aña 2020, ta participa. Pa participa na e campeonato aki, e atleta mester cualifica.

Esaki ta un gran logro cu ta materialisa e vision di Giants Aquatics, cu ta encera, entre otro, prepara e atleta pa e competi riba nivel internacional, experiencia competencia riba nivel halto, haci su mes presente den bista di e coachnan cu ta scout y bin na remarca pa ricibi scholarship, cu cual e por studia, mientras e ta haci su deporte.

E landadonan cu lo participa na e competencia, cu lo tuma luga di 12 pa 15 di December, ta; Avi Tromp, Ruben Mansur, Ian Barkmeyer, Luis Mario Arends, Tristan Niebles Diaz, Sarah y Gideon Flanegien, Bobby Gibson, Noemie y Elise Erasmus, Wolf Massez, Javen Odor, Neymar Rasmijn, Alyssa Ras, Czyaleah Lampe, Zoey Engelhardt y Inald Fernandes Perna. Nan lo ta bou guia di e coachnan Rayon Lampe, Vera Barkmeyer y head coach Jordy Groters.

E atletanan a prepara nan mes intensivamente y cu sosten incondicional di nan mayornan, nan ta cla pa sali bay. Board di Giants Aquatics ta inmensamente agradecido pa e commitment cu e mayornan tin cu nan yiunan y cu Giants Aquatics Aruba.

Giants Aquatics Aruba ta sigui desaroya y materialisa su vision, treciendo innovacion den mundo di landamento na Aruba.

Snor a dispidi di aña cu tremendo "NOS cu NOS"

Shonnan, ken cu gana eleccion diabierna, "el juego continua" y na e palacio di domino aya na Kudawecha, e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden, tur cos tabata cla pa ricibi Team Snor cu tapijt cora ayera diadomingo 8 di december cuminsando pa 1'or di merdia ora cu Team Snor a clausura temporada 2024 cu nan famoso torneo "NOS cu NOS"!

E aña aki tabata otro tremendo aña pa tema Snor cu a gana un racha di bataya tras di otro. Un aña invicto! Awo ta keda pa wak cua dje astronan den Team Snor ta bay cu e tan codicia wisselbeker! Aña pasa tabata e duo di Jeff Ruiz y Lou Cecilia. Ken lo triunfa e aña aki? Palabranan ta core den e wandelgang cu t'e mes un duo ta bay cu e trofeo.





Accidente cu hende herida na e bahada di Lago Heights



Diasabra atardi laat a drenta informe di un accidente cu hende herida na e bahada di Lago Heights, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya abin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a baha e bahada cu un velocidad. Pa colmo awa tabata fingi y esaki a pone e auto bay banda robes di caminda y dal frontal riba e trafico contrario. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Despues di a caba di haci compras dama a slip riba azeta riba un bahada y a cay!



Diasabra anochi a drenta informe di un incidente dilanti di Da, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un incidente unda un dama cu a caba di haci compras bayendo pa su auto a slip cu un poco azeta riba e caminda cu e auto ta para y den un bahada e dama a slip cay y herida su mes, mesora a dirigi un ambulans na e sitio. Na yegada di e ambulans nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Chauffeur for di oranan di anochi a accidenta banda di Grot di Lourdes



Diadomingo den oranan di mainta a drenta informe di un accidente riba e caminda di Grot di Lourdes, mesora a dirigi patruya na e sitio

.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki lo ta trata di piedranan grandi cu lo a cay for di e grot y cu e accidente aki lo a sosode den oranan di e anochi prome unda e chauffeur lo a haya e piedranan grandi den caminda y a desvia pa un pero a bay dal den otro. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Hoben di 15 aña a coy auto di mayornan y a bolter Alto Vista



Diasabra merdia a drenta informe di un accidente riba e caminda pa bay Kapel, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu un hoben di apenas 15 aña sin cu su mayornan sa a sali cu e auto acompaña pa un amigo di cas y riba caminda pa Kapel a topa un auto contrario coriendo memey di caminda y a bay kita na banda baha caminda dal piedra y bolter. E supuesto chauffeur contrario (turista) di un s.u.v. a para un poco leu baha check si nan ta OK y a subi su auto y bay. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Wardacosta ta rescata homber cu problema di barco velero

Durante weekend, Wardacosta di Caribe Hulandes a logra di rescata un hende homber di nacionalidad Canades na momento cu su barco velero a hay'e den dificultad. E notificacion inicial a bin di un avion Americano cu a mira e barco durante di nan patruya.

Un barco tipo 'carrier' cu tabata cerca di e velero a purba di duna asistencia pero e persona no ta ke bandona su boto. Esaki a resulta cu e Dash-8 di Wardacosta di Caribe Hulandes a bula den direccion di e boto cu tabata basta leu nort for di Aruba, pa constata cu e persona abordo tabata den bon condicion.

Inmediatamente a notifica personal di e barco 'Panter' di Wardacosta na Aruba, pa dirigi su mes den direccion di e boto pa asina duna e asistencia necesario. E persona a logra di subi 'Panter' y despues a tuma tur paso necesario pa asina por tou e boto y hiba esaki Aruba. Despues di a nabega pa hopi ora a logra di yega Aruba y cu asistencia di un unidad di Metal Shark a hiba e boto y e persona haf pa asina Duana haci nan trabou. E persona ta den bon condicion di salud.

Chauffeur a slip riba e tera den caminda perde control y bay dal riba cura di cas



Diabierna madruga a drenta informe si un accidente cu hende herida na San**ta Helenastraat, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.**



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un chauffeur cu lo a perde control riba poco tera riba caminda y a bay dal riba un cura di cas. Debi na e impacto e chauffeur a resulta herida.



Na yegada di e ambulans nan a atende e victima na e sitio mes.

Taxista no a mira auto riba e rotonde y a bay dal riba dje







Diabierna madruga a drenta informe di un accidente riba e rotonde na Noord, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un taxista a subi e rotonde pero no a wak e auto cu tabata riba e rotonde y a bay dal den esaki. Polis a test ambos chauffeur y ningun di 2 tabata bao influencia.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Un chauffeur a para duna chens pero scooter ta pas'e y dal e auto

Diahuebs atardi a drenta informe di un accidente cu hende herida na Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio.



Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un auto a para pa otro pasa pero un brommer tabata pasando e auto aki y a bin dal riba e auto birando. E motociclista a bay dal riba e auto cay y herida su mes.

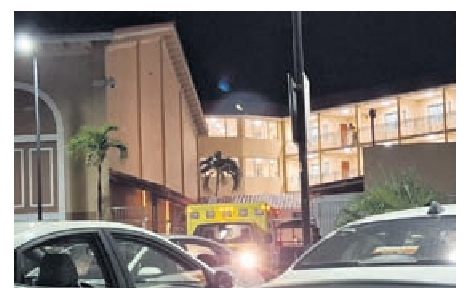
Un ambulans cu a presenta prome na e sitio a atende e motociclista y a transporte pa hospital.





Turista a come algo robes y a bira asina malo cu mester a bay hospital

Diahuebs mainta a drenta informe di cu un turista lo a bira malo na un hotel, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.



Na yegada di e ambulans a bin compronde cu e lo a come algo cual su sistema no por acepta y a hacie malo. Ambulans a atende y transporte pa hospital.



BONDIA ARUBA

Ambulans a bay S.P.O. na Santa Cruz pa un mucha cu no por a hala rosea



Diahuebs mainta a drenta informe di cu un mucha di school na S.P.O. na Santa Cruz un mucha no por a hala rosea bon, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

Bayendo na e sitio a bin comprонde cu e mucha a bay off y a pidi e ambulans cu mas urgencia. Na yegada di e ambulans nan a atende e mucha y a transporte pa hospital pa atencion medico mas avansa.



Chauffeur a slip bay dal frontal riba trafico contrario na Rooi Manoonchi

Diahuebs merdia a drenta informe di un accidente na Rooi Manoonchi unda un auto biniendo for di Sero Blanco a slip y a bay dal frontal riba trafico contrario.

Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Chauffeur di un Nissan March a reverse y a bay dal auto pasando su tras

Diabierna mainta a drenta informe di un accidente dilanti Niaska, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin comprende cu aki ta trata di un accidente unda cu un Nissan March a bay reverse pa sali for di Niaska pero a bay dal un pick-up pasando. E accidente mes tabata chikito y afortunadamente ni tabata tin hende herida.





Mucha di Colegio a haya un reaccion alergico na scol





Diahuebs mainta a drenta informe di cu un alumno di Colegio Arubano a haya un reaccion alergico na school, mesora a dirigi un ambulans na e sitio.

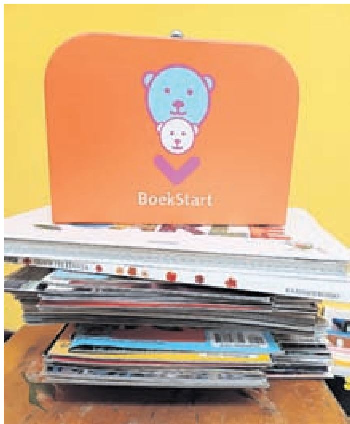
Na yegada di e ambulans nan mesora a atende e alumno y a transporte pa hospital pa atencion medico mas avansa.

Biblionef cu donacion di buki pa mucha

Biblioteca hubenil ta ofrece mucha di tur edad un coleccion grandi di buki pa lesa. Representantenan di Biblionef na Aruba, Sra. Carla van Eerden y su colega Sandra Postma a entrega otro cargo di buki pa baby y mucha na Sra. Valerie Figaroa, hefe di Dept. Mediateca escolar.



Tin bukinan pa baby y tambe peuter y kleuter. Ademas den e cargo cu a yega, tin un edicion special di Boekstart cu buki na Papiamento pa baby. Un bunita coleccion cu biblioteca por fia su miembronan hoben. Biblioteca ta gradici Biblionef pa trece e bukinan Aruba.



Biblionef ta un instancia cu ta traha rond mundo pa stimula lesamento y laga tur mucha experencia e goso di lesamento. Biblionef ta traha pa mucha cu no tin acceso facil na buki y semper a traha hunto cu biblioteca. Biblionef Aruba ta parti buki na scolnan na Aruba ya pa mas cu 20 aña.

Biblioteca ta ofrece miembresia gratis pa baby, mucha y hoben bou 18 aña. Esaki ta habri un mundo di buki, storia y informacion den diferente forma, tambe Ebooks y audiobooks. Miles di buki ta warda nan!

Resultado Sorteo
december 7 y 8, 2024

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6859	2442	2853	1045
4904	0793	SUPER5	0236
9753	9266	-	2064

DIADOMINGO

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
2882	4788	3135	0136
1533	9278	SUPER5	0406
3521	4001	-	4465

MERDIA

Game	Sorteo #	Result
Catochi	4472	2550 / 0764 / 1305
Multi-X		X5
Big 4	4472	0852
Multi-X		X2
1OFF	2528	0542
Zodiac	4472	9895 Tauro
Lucky 3	1346	896
Multi-X		FP

ANOCHI

Game	Sorteo #	Result
Catochi	8419	4887 / 1421 / 6065
Multi-X		X2
Big 4	7463	1168
Multi-X		X2
1OFF	2168	1018
Zodiac	6222	9731 Piscis
Lucky 3	1152	326
Multi-X		X2

Lotto 5 — 10-23-25-27-34
Sorteo # 2551 — Joker 2 — Letter G

0	x Jackpot
0	x Match 4+
1	x Match 4
108	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot 130.000,-

Lotto di Dia — 05-12-17-18-21
Sorteo # 6678

0	x Jackpot
7	x Match 4
169	x Afl 8,00

Proximo Jackpot 52.000,-

Mega
Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot 380.000,-

Mega Plus: Afl. 480.000,-

Korsou — Sorteo #

Cachi Cachi — Sorteo # 164 — 241975

DIADOMINGO MERDIA

Game	Sorteo #	Result
Catochi	4473	7699 / 1222 / 5955
Multi-X		x2
Big 4	4473	6608
Multi-X		X2
1OFF	2529	3391
Zodiac	4473	9009 Tauro
Lucky 3	1347	996
Multi-X		x2

Lotto 5
Sorteo # — Joker — Letter

0	x Jackpot
0	x Match 4+
0	x Match 4
0	x Afl. 12,00

Proximo Jackpot 130.000,-

Lotto di Dia — 03-11-13-22-24
Sorteo #

0	x Jackpot
3	x Match 4
100	x Afl 8,00

Proximo Jackpot 53.000,-

Mega
Sorteo # — Mega Ball

0	x Jackpot
0	x match 4
0	x Afl. 500,00
0	x Afl 50.00
0	x Afl.15,00

Proximo Jackpot 380.000,-

Mega Plus: Afl. 480.000,-

Korsou — Sorteo #

Cachi Cachi — Sorteo # 166 — 192094

Proyecto BoekStart pa baby di 3 luna te 2 aña

Biblioteca Nacional Aruba ta sigui cu su campaña BOEKSTART. Y e biaha aki Boekstart ta presenta un buki na Papiamento! Titulo di e buki ta 'Nos ta horna un parke di bestia'. Esaki ta un obra di e autor di buki pa mucha, Marit Törnqvist. Traduccion na Papiamento ta di bibliotecaria Sra. Lilian Semeleer. Esaki ta un edicion special di Boekstart, danki na Fondo Literario Hulandes. Boekstart.nl E otro buki 'Wat doen Pim en Pom?' ta un buki di tela di e escritora Fien Westendorp.

BoekStart ta un proyecto pa laga baby of peuter cera conoci cu buki hunto cu su mayor. E iniciativa aki tin como meta pa laga mayor y e chikitin cera conoci cu lesamento. Lesamento den bos halto pa baby ta stimula e desaroyo di idioma pero tambe fortifica e laso y conexion entre mama/tata y yiu. Ta recomendabel pa cuminsa desaroya e cultura di lesamento na cas di trempan. Mayor di baby di 3 luna te 2 aña di edad por inscribi nan yiu na biblioteca (Playa of San Nicolas) y nan ta ricibi un maletin chikito cu ta contene 2 buki. Un ta di tela y material suave specialmente desaroya pa un baby por hunga cune. E maletin chikito ta un regalo hunto cu e miembresia gratis. BoekStart ta un campaña cu a keda implementa na Hulanda cu hopi exito! E proyecto tin un website boekstart.nl cu ta duna conseho con pa lesa cu bo yiu. Biblioteca ta ofrece un coleccion grandi di buki di prenchi pa baby y mucha chikito. Biblioteca ta duna e maletin di BoekStart tanten cu tin. Awe mainta biblioteca a haya un par di caha cu maletin for di e damanan di Biblionef.

Pa mas buki por wak den BoekStartapp.





Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
del Pueblo:	Seroe Preto:
Tel. 582 1253	Tel. 584 4833
EMERGENCIA	911

POLIS	
Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA	
Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Notre Dame ta anfitrona su prome misa desde candela di 2019



(AP) - Notre Dame Cathedral, su aire cu e holo di incienso, riba diadomingo a tene su prome misa desde e candela catastrofico di aña 2019, un momento cu ta surpasa importancia religioso pa bira un simbolo poderoso di Paris su resiliencia.

Bao di e chandelier tradicional y luznan moderno, cual a ilumina su arkitectura, e catedral a bolbe nace, su grandura restaura despues di mas di 5 aña di reconstruccion.

Pa catoliconan, e ta marca e renacemento di e ciudad su curason spiritual, un luga unda fe a ser cria pa siglonan caba. Pa e mundo, e señalnan di su reconstruccion ta un di e herencianan global su sitio mas famoso.

E evento tabata ambos solemne y historico. E Arzobispo Laurent Ulrich a encarga di duna e misa mainta, incluyendo e consagracion di un altar di brons nobo.

Cu presencia di President Frances Emmanuel Macron, clerigo y invitadonan cu un total di 2,500 persona, e evento tabata cera pa publico general. Casi 170 Obispo for di Francia y rond di mundo a forma parti di e celebracion, conhuntamente cu n pastor di cada un di e parokianan na Paris y un pastor cada un di Eastern-rite Catholic Churches, compaña pa algun adorador di e comunidadnan aki.

Esaki ta un logro den Notre Dame su biahe for di ruina pa restauracion - un proceso defini pa trabao extraordinario, casi 1 biyon dollar den donacion global y un determinacion pa reconstrui loke ta perdi.







Pronostico di Tempo

Tempo:
Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubia cu un awasero pasahero
Den marduga y mañan: temporalmente hopi nubia cu chance pa un awasero local

Temperatura maximo 32 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 33 pa 38 grado celsius
Uv index: 8

Bahada di solo : 6:14 pm
Subida di solo : 6:49 am

Biento:
Modera for di generalmente direccion oost; forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo) durante di dia basta fuerte te posiblemente fuerte
Den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:
Durante e periodo di pronostico aki un coriente di aire humedo lo pone cu de bes en cuando mas
Area di nubia lo pasa riba region local. Esaki lo bay produci algun awasero breve riba partinan
Di e isla.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: keto, rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil 1 pa 2 pia.

Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera cu olanan alrededor di 3 pa 5, localmente 6 pia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisami:
“Ban cas di Señor!”
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Emerenciano Clemente Theysen
Cariñosamente yama “Emmy”
*23-01-1941 - †03-12-2024

Na nomber di su:
Mama: Sra. Vda. Fabia Nogera-Kock
Tata: †Simeon Theysen

Mama di su yiunan: Sra. Jean Banfield

Yiunan:
Beverly Theysen y Roland Geerman
John Theysen

Nietonan:
Naomi Chayadi y Lionel Maduro
Nathania Chayadi
Mark Theysen

Bisanietonan:
Dylan Gil
Tyler Gil
Lyahm Gil

Rumannan:
Rosa Abramo-Theysen y famia
†Liliana (Lily) Theysen y famia
Irena Velasquez-Theysen y famia
Walter Theysen y famia
Raymond Theysen y famia
Brenda Hermsen-Nogera y famia
Mirto Nogera y famia
Marcia Maria-Nogera y famia

Iha:
Ruthline Tromp-Theysen y famia

Tanta:
Filomena Gonzalez-Kock y famia

Pa e bon cuido y atencion di nos ser keri:
Wendy Theysen

Fundacion Hospice Atardi

Ta invita demas famia y amistadnan, mucho hopi pa menciona, pa un acto di despedida cu lo tuma luga na Aurora Funeral Home Dialuna, 16 di december 2024 di 2or pa 4or di atardi.

Acto di cremacion lo tuma luga den seno familiar. Despues di cremacion no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Oportunidad pa donacion na Fundacion Hospice Atardi.
Lo tin un box disponibel.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

A laga nos cu Fé den Señor:



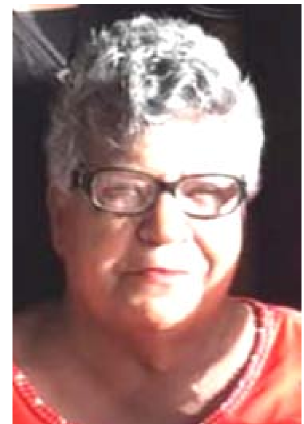
Elsa Elvira Boot-Kock
Mihor conoci como :”Elvira of Chivira”
Casa di Pieter Boot
*19-10-1947 Aruba
†30-11-2024 Colombia

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia
lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sra. Petra Filomena Petrochi-Farro
Cariñosamente yama “Mena”
*29-06-1946 - †06-12-2024

Acto di entiero lo wordo anuncia despues



CONDOLENCIA



Staff y Personal di Alhambra Casino (Divisino N.V.)
ta participa fayecimento di:

Sr. Jose Ridderstap
Ruman di nos colega Floor Supervisor: Emily Ridderstap

Nos mas sincero condolencia na
su compañera, ruman nan, yiu nan y demas famia.
Hopi forsa den es momento nan dificil aki.

Cu Jose mihor conoci como “Papi” sosega na Paz

Alhambra
CASINO AND SHOPS

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A fayese inesperadamente



Sr. Jose Rudolf Ridderstap
Mihor conoci como Papi, Pompi
*29 oktober 1956 †28 november 2024

Compañera di bida Alida Becker y Famia

Su yiu nan
Arjen Ridderstap y yiu nan
Jalia Linssen-Ridderstap, Famia y yui Azaylia Linssen
Jilliano Ridderstap
Arshina Ridderstap y yiu nan
Queena Sluis
Keyshawn de Lain
Quyvonn Sluis

Su ruman nan
Sra. Vda. Ludwina Vasquez-Ridderstap
Sra. Vda. Angeline Gomez-Ridderstap
Srta. Rosalina Ridderstap
Sra. Vda. Sandra Zievinger-Ridderstap
Sra. Maria y Alberto Ridderstap-Ridderstap
Sra. Myrna Ridderstap y Nector Alicea
Sr. Gregorio (Buchi) y Laida Ridderstap-Donata
Sra. Emely Ridderstap

Ex-casa y mama di su yiu nan Clarita Lopez

Subrino y subrina nan
Irving y Kimberly Gomez y yiu nan
Junior y Alexandra Vasquez y yiu nan
Casandra y Rutsel Orman y yiu
Federico Zievinger
Merrylene Maduro y Edward Croes y yiu
Josue Dodd
Richinelle Scoop y Joana Maya
Rishele van Waveren
Jo-Emil Alicea y Karen Sanchez yiu nan
Shaman Ridderstap
Johanthan Alicea y Arnella Rasmijn y yiu nan
Pierre-Antoine Ridderstap

Primo y prima nan, Madrina y padrino nan, Comer nan, Bisiña nan

Comper nan
Aquiles Sevinger
Ale Maduro

Amigo nan
Nino Brete
Fan Fan Aparicio
Joon Scharbaay

Demas amigo y conocirnan

Ex-swa Danny Scoop

Ex-colega nan di Astec y UPA

Famia:
Ridderstap, Sevinger, Vasquez, Gomez, Zievinger, Ridderstap, Alicea, Donata, Orman, Maduro, Croes, Dodd, Scoop, Maya, Lopez, Dirksz, Quandt, Reyes, Tromp, Vingal, Hek, de Windt, Colina, Dania, Chirino, Swaen, Wever y demas Famia

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia y conocirnan

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar dialuna 9 di December 2024

Defunto lo ta reposa di 2:00pm pa 4:00pm den Pro-Cathedral San Francisco de Asis

Y despues lo sali pa Santa Catholico na Playa

OLIVE TREE

Serca Dios so mi alma ta na paz, ta di dje mi salbashon ta bini. 2 E so ta mi baranka y salbashon, mi forti- nunca lo mi no tambaliá!
(Salmo 62,1-2)

Cu dolor na nos curazon, nos ta anuncia fayecimento di nos tata stima:



Simon Gonzalez
Mihor conocí como "Monchi":
28-12-1933 -† 02-12-2024

Mayornan:
† Maria Dorotea Gonzalez-Farro
† Andres Johannes González

Esposa:
† Maria Gonzalez-Jansen

Yiunan:
Vilma Gonzalez y Thomas Linders
Rudy y Margarita Gonzalez-Bello
Ivenio Gonzalez y Alba Lisset Quintana
Hubert Gonzalez y Queenie Rose Gonzalez-Aboy
Melvelyn Duarte-Gonzalez y Eduardo Duarte

Yiu/Nieto stima: Mark Gonzalez

Su bisanietonan stima: Valerie y Jaiviën

Tur demas nietonan y bisanietonan.

Su ex-yerna stima: Evelyn Tromp

Su prima stima: Sra. "Donka"

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan, comper y comernan y bisiñanan.

Demas famia: Gonzalez, Jansen, Farro, de Cuba, Carillho, Brete, Bello, Aboy, Duarte, Themen, Tromp, Gil, Rafael

Acto di entiero lo tuma lugar dialuna 9 di december 2024 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera. Nos difunto stima lo reposa for di 2'or den misa. Después lo Sali pa Santana Pastoor Kraanwinkel na Paradera.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida di menshona un famia of conocirnan.

Nos disculpa cu despues di acto di entierro nos no por recibi bishita di condolencia na cas.

Merca: Acuerdo ta ofrece casi 9 miyon dollar na residentenan di cas di cuido manteni na warehouse durante horcan

(AP) - Algun di e residentenan di edad mayor di 7 cas di cuido na Lousiana cu a ser manda den 2021 na un warehouse yen pa pasa horcan Ida, ta ser ofreci parti di un areglo di casi 9 miyon dollar despues cu nan a demanda.

Hues di estado cu pensiona William "Rusty" Knight a conta The Times-Picayune di New Orleans cu tur 427 ex-residente cu a entrega acusacionnan leggal ta ser manda carta delineando e areglo proponi. Knight a bisa cu e cantidad ta diferente basa riba e circunstancianan individual di pashent.

Personanan cu no ta contra e cantidad ofreci por anticipa di ricibi placa dentro di algun siman. Un audiencia pa esnan cu kier lucha contra e areglo ta den plan pa januari. "E a un caminda cu tabata mas largo di loke nos tabata kier pa yega aki," Knigh a bisa. "Niun hende ta ricibiendo loke nan merece, honestamente, pa motibo cu no tin suficiente placa."

Bob Dean Jr., di 70 aña, tabatin 7 cas na New Orleans y Louisiana. Ora cu Ida a acerca, Dean a move centenares di residente den un edificio na e pueblo di Independence, casi 110 kilometer na New Orleans.

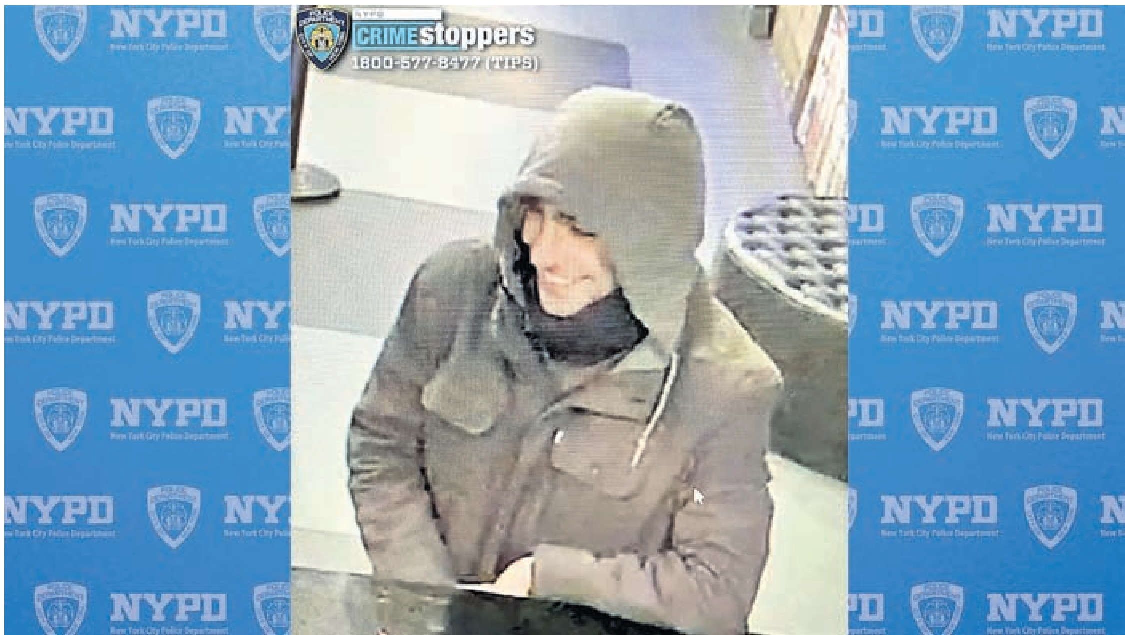
Autoridadnan a bisa condicionnan na e warehouse a deteriora rapidamente despues cu e tormenta poderoso a golpia dia 29 di augustus. Nan a haya hendenan malo y di edad mayor riba corchon cu tabata riba vloer muha, algun yorando ta pidi ayudo, algun ta drumi den nan propio sushi. Demandanan civil den contra di Dean su corporacion a bisa cu e dak a leak y e w.c. a yena te cuminsa basha na e warehouse, y tabatin demasiado tiki cuminda y awa.

Dentro di dianan despues cu e tormenta a golpia, e estado a reporta morto di 7 di evacuadonan, 5 di nan clasifica como relaciona cu e tormenta.
Pa ora cu a detene Dean bao cargonan di estato den 2022, el a perde tur licencia estatal y financiamento federal pa su casnan di cuido. Dean no a lucha contra e 15 acusacion den su corta den juli y a ricibi un sentencia di 3 ana di libertad condicional, pagando 258,000 dollar como restitucion y mas di 1 miyon dollar como castigo.

Luna pasa Dean a acepta paga 8.2 miyon dollar na gobierno federal pa yega acuerdo den acusacionnan cu el a haci mal uso di e placa y ingreso di 4 cas di cuido kendenan su prestamo tabata segura pa Federal Housing Administration. Fiscalnan a bisa cu el a hinca placa di e casnan di cuido den su cuentanan di banco personal, usando e placa pa cumpra arma di candela y auto entre otro.

Un timeline di e tiramento fatal di CEO di UnitedHealthcare y e buskeda pa su asesino

(AP)—E buskeda pa e asesino di CEO di UnitedHealthcare Brian Thompson desde cu Thompson a ser ataca diaranson siman pasa pafo di un hotel na Manhattan a aumenta pa inclui otro estadonan. Mientras cu ta buscando ainda pa identifica e sospechoso, FBI a ofrece un premio di 50,000 dollar pa informacion cu por resulta den su detencion y conviccion. Esey ta riba un premio di 10,000 ofreci pa e NYPD.



E perpetrador a usa un ID falso y a paga cash durante e dies dianan cu e tabata den e ciudad, segun hefe di detectivenan di NYPD, Joseph Kenny, a conta reporteronan diabierna. Tambe el a mantene su cara cubri cu e excepcion ora el a check in na un hostel. E captur'e riba miles di camara na Manhattan, permitiendo polis pa crea un timeline di su movementonan.

Lo ta sigui ta kico ta conoci te awo den loke e NYPD ta describi un atake planea.

24 di november
10:11pm—E sospechoso a yega New York City riba un bus na e terminal di Port Authority. E bus a origina di Atlanta y a haci seis of shete parada biniendo New York. Polis no por a determina inmediatamente di unda el a subi e bus. Despues e homber a tuma un taxi pa e area di Midtown na New York y a keda eynan pa aproximadamente mey ora.

Aproximadamente 11pm—E homber ta tuma un taxo pa e HI New York City Hostel, unda el a keda te e mainta di e tiroteo. El a presenta cu un ID cual polis ta kere ta falso. Dos compañero den e camber comparti cune a bisa cu nan nunca a mira su cara, manera polis a bisa, pasobra el a keda cu e mascara bisti.

Ora el a papia cu un empleado den e lobby di e hostel, el a baha su mascara y a sonria—un momento captura riba imagennan di monitorio cu a ser circula ampliamente pa polis.

29 di november
E homber a check out for di e hostel, unda bishitantenan ta ser automaticamente kita for sistema si nan no aparece na e desk pa un cierto orario. Polis no ta kere el a keda na un otro caminda y a check in back den e mesun hostel e proximo dia.

4 di december
Aproximadamente 5:30am—E sospechoso ta sali for di e hostel prome cu solo Sali.

5:41am—E ta aparece riba video na 54th Street and Sixth Avenue canando bay y bin den e area di e hotel di Hilton unda e compania UnitedHealth Group, ta teniendo su conferencia anual di inversornan. Polis a deduci cu el a core un bais na e Hilton pasobra no a dura mucho pa e yega na e sitio. "Kisas el a horta un bais? E cosnan aki ainda ta bao investigacion," Kenny a bisa.

Na cierto momento, el a bay na un Starbucks dne bisindario y a cumpra un boter di awa y al menos un bara di energia prome cu el a regresa na e hotel.

6:44am—E ta tira Thompson mientras e ehecutivo ta yega su so, na pia, for di un hotel na otro banda di caminda. E sospechoso ta huy for di e sitio.

6:48am—E homber ta drenta Central Park riba su bais na e entrada 60th Street and Center Drive. Ta den parke y leu for di camaranan di seguridad cu polis ta kere el a bandona un tas shinishi.

6:56am—E ta sali for di e parke na West 77th Street and Central Park West, ainda riba bais.

6:58am—E ta pasa un otro camara riba 85th Street and Columbus Avenue, ainda riba bais.

7am—E ta na 86th Street, awor sin bais.

7:04am—E ta drenta un taxi bayendo nort na 86th Street and Amsterdam Avenue.

7:30am—E ta cerca di e George Washington Bridge y e terminal di bus eynan. Esaki ta ofrece un ruta pa New Jersey y rutanan di busnan Greyhound pa Philadelphia, Boston y Washington.

Despues di e atake, investigadornan ta haya e palabranan "nenga," "defende" y "destitui," den Ingles skirbi den marker permanente riba municion na e sitio. E palabranan ta mimica un frase usa pa criticonan di e industria di seguro.

6 di december
Kenny y notario di polis Jessica Tisch ta revela cu investigadornan ta kere cu e sospechoso a bandona New York City riba bus. Investigadornan ta bisa cu el a drenta e George Washington Bridge Bus Station pero no a haya video di dje bayendo of drentando bus.

"E por ta posiblemente un empleado frustra, of un cliente frustra," Kenny ta bisa di un posible motibo den un conferencia informativo. Polis ta haya loke nan ta bisa ta e tas di e homber. No a revela e contenido di e tas aki.

7 di december
Polis ta sigui busca den Central Park; scuba divers ta buscando den pond. E NYPD ta publica mas potret mustrando e sospechoso banda di y sinta patras den un taxi. Den ambos imagen e ta bisti den un tapa boca medico blauw.

A pesar di recupera un fingerprint for di e e compro na Starbucks y mandando obhetonan pa test DNA, te ainda polis no a logra identifica e sospechoso ainda.





Candidato di partido na mando di Ghana ta concede eleccion presidencial na rival den oposicion



(AP) - Ghana su vice presidente y candidato di partido den mando, Mahamudu Bawumia, concede derota diadomingo na candidato di oposicion ex president John Dramani Mahami den e nacion West Africano su eleccion presidencial, mira como un voto di desconfiansa den e gobierno actual su maneho di un economia cu problema.

Prome cu e anuncio oficial, Bawumia a conta reporteronan cu e ta respeta e decision di e pueblo di vota pa un cambio. "Mi a caba di yama su Excelencia John Mahama pa felicita su persona como presidente electo di Republica di Ghana," el a bisa na su residencia den capital Accra.

Anteriormente president di Ghana for di juli 2012 te januari 2017, Mahama di 65 aña, a admiti e yamada di e candidato den mando den un publicacion riba e plataforma X, describiendo su victoria como uno "empatico."

El a priminti cu e lo "reset" e pais den varios area durante un campaña cu grandemente a apela na parti di e pueblo cu ta hoben, cu a mira e voto como e solucion pa e pais su crisis economico.

Celebracionnan a surgi entre e sostenedornan di e candidato di oposicion den partinan di e pais, incluyendo e ciudad capital. Bistiendo e partido su oposicion, blanco, berde y preto, muhenan y hobennan a baila na musica y trompet riba caya y na e cede di e partido.



E eleccion pa ambos e president y miembronan di parlamento a keda organisa den medio di e pais su pio crisis economico den un generacion y a ser mira como un test pa democracia den un region cu ta golpia pa violencia extremista y golpi di estado.

Mahamia su victoria ta mira como e siguiente movida den e moda di eleccionnan rond di mundo, dunando un chens na partidonan den oposicion, for di Merca te paisnan Europeo, manera Britania y Francia, ademas di Sur Africa.

